

# FRANCIA Y GRAN BRETAÑA INSISTEN EN INTERNACIONALIZACION DEL CANAL DE SUEZ

NACIONES UNIDAS. 5.— (UP)— Las autoridades del Consejo de Seguridad cerraron a mediodía de hoy las puertas de la cámara del Consejo de Seguridad en preparación para el debate de esta tarde sobre el asunto del Canal de Suez, e hicieron al mismo tiempo una minuciosa búsqueda de alguna posible bomba oculta.

Dijeron que esta precaución era de rutina, pues no se

había recibido amenaza alguna de atentados contra los siete Ministros de Relaciones Exteriores que tomarán parte en este debate. Fue modificada la disposición de la cámara del Consejo para esta sesión. No hay asientos para el público, pero se dispuso una cámara de televisión para que de a conocer el desarrollo del debate mediante un receptor instalado en el Consejo de Fideicomiso, situado al lado del

de Seguridad. La galería destinada corrientemente al público se destinó a los delegados de los países que no son miembros del Consejo.

La mayoría de los Ministros de Relaciones concurrentes a la sesión trajeron delegaciones numerosas de asesores.

El Embajador de Cuba, en las Naciones Unidas, Dr.

Emilio Núñez Portuondo, entregó hoy la Presidencia del Consejo al Ministro de Relaciones de Francia, Christian Pineau.

Al comenzar el Consejo a considerar la cuestión de Suez nadie se opuso a que Francia, como le correspondía de

(A la página 8, N.º 87)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
BUENO. NUBOSIDAD PARCIAL  
TEMPERATURA DE AYER  
MAXIMA: 20,2 grados C. a las 6 horas 35 minutos.  
MINIMA: 6,7 grados C. a las 14 minutos, y se pondrá a las 19 horas 45 minutos.— La Luna saldrá a las 7 horas 35 minutos, y se pondrá a las 21 horas 42 minutos.  
FASE: Cuarto creciente el día 11.

# LA NACION

AÑO XL — SABADO 6 DE OCTUBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25.— N.º 14.185

EDICION DE 20 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2 y 3	POLICIA	Pág. 13
REDACCION	4	DEPORTES	13 y 14
POLITICA	5	TURF	15 y 16
SOCIAL	6	CRIMINALES	17
ARQUITECTURA	7 y 11	TEATROS	17 y 18
CABLES	8 y 9	CLASIFICADOS	19
GENERALES	10	MAGAZINE	20

## HOY SE INAUGURA LA 86a. EXPOSICION GANADERA DE LA S.N.A. EN LA QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA

Acto será realizado con la presencia del Presidente de la República y altas personalidades

Expedicionarios partieron a Taitao



En un avión de la Fuerza Aérea de Chile se dirigirá ayer a Puerto Montt la expedición que explorará la Península de Taitao, y que dirige el capitán René Gajardo Torres. Fue despedido en el aeropuerto de Los Cerrillos, por el Subsecretario de Guerra, coronel Humberto Zamorano, y por el Ayudante del Ministro de Defensa, mayor Carlos Prats; el jefe de la Sección Confidencial, teniente coronel Raúl Letelier; el Inspector de Telecomunicaciones, coronel Waldo Brucher, y familiares de los expedi-

### EN NOMBRE DEL GOBIERNO HABLARA MINISTRO ARAVENA

Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, delegados y representantes de todas las Sociedades Agrícolas del país, delegados extranjeros, parlamentarios y personaleros de la industria, banca, comercio, minería y demás actividades nacionales, en el día de hoy la Sociedad Nacional de Agricultura inaugura su Octogésimo sexta Exposición Agrícola y Ganadera, muestra anual en que se exhiben los progresos alcanzados por la ganadería y agricultura del país.

El programa de hoy consulta para las 11 horas el paseo frente a la tribuna oficial, del ganado que este año ha obtenido los premios de raza y calidad, terminado el cual y después de la entrega de los premios adjudicados, a las 13 horas, en el casino del local de la Exposición de Animales de la Quinta Normal de Agricultura, se servirá el tradicional almuerzo con que la Sociedad Nacional de Agricultura festeja a sus numerosos invitados.

EL ACTO OFICIAL.— Durante el almuerzo, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Recaredo Ossa, hará uso de la palabra ofreciendo la manifestación, y expresando el pensamiento de la Sociedad frente a los problemas de la agricultura y la ganadería.

En nombre del Gobierno hará uso de la palabra el Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, que mañana hará su primera aparición en público, después de 18 días de reposo, convalidando de una delicada intervención quirúrgica que fue objeto en vísperas de Fiestas Patrias.

REPRESENTANTES EXTRANJEROS.— El presente año han concurrido a la Exposición Anual de la S.N.A. delegaciones de sociedades agrícolas de países americanos, siendo las más nu-

merosas las de Argentina y Perú, que están integradas en la siguiente forma: Sr. Juan M. Mathet, presidente; Ignacio Zurbühler, vicepresidente; y Jorge Herrera y Carlos Menéndez, directores, de la Sociedad Ru-

(A la página 2, N.º 26)

### ROTARIOS DE PEÑAFLOL CON S. E.



El Presidente de la República recibió en la mañana de ayer a una delegación de la dirección del Rotary Club de Peñaflo, quienes le solicitaron su intervención para que el Banco del Estado establezca una oficina en esa comuna. El Excmo. señor Ibáñez accedió muy justa su petición y en este sentido se im-

pararán, oportunamente, las instrucciones del caso. En el grabado, de izquierda a derecha, don Enrique O. Barboza, ex Canciller; S. E.; el diputado don Arnaldo Rodríguez Lazo, representante por el segundo distrito; don Francisco Hidalgo y don Víctor López Garray, dirigentes del Rotary en Peñaflo.

## Fraternal amistad chileno-boliviana se destacó en despedida a Embajador Iturralde

Manifestación en el Palacio Cousiño ofreció Canciller Sainte-Marie

El Canciller, don Osvaldo Sainte-Marie, y señora Luisa Goycoolea de Sainte-Marie ofrecieron a las 13 horas de ayer un banquete de despedida al Embajador de Bolivia en Chile señor Fernando Iturralde Chinel, y señora Ana María Repulus-Ferrari, en el Palacio Cousiño.

El señor Iturralde Chinel ha sido designado por su Gobierno para ocupar igual cargo ante la República Argentina.

A esta manifestación concurrirán Ministros de Estado, altos funcionarios de Gobierno, representantes de las Fuerzas Armadas y diplomáticos americanos.

### Federación de Educadores entregó su informe respecto de la reestructuración educacional

Directiva de la organización fue recibida por el Ministro del ramo

El Consejo directivo de la Federación de Educadores de Chile fue recibido ayer por el Ministro de Educación, al que entregaron las conclusiones del estudio realizado en los últimos días por ese organismo sobre el proyecto de reestructuración de los servicios educacionales.

El informe de la Federación de Educadores sobre esta materia contiene, como ya lo habíamos adelantado en informaciones anteriores, diversas conclusiones respecto de la conveniencia de reestructurar el Ministerio de Educación sobre la base de una Dirección única, bajo la jefatura del Superintendente de Educación Pública.

Esta dirección estaría integrada por la Superintendencia y las tres actuales Direcciones Generales que conservarán atribuciones administrativas en sus servicios.

La Superintendencia, o Dirección Única, dispondría de un cuerpo consultivo, o sea, el actual Consejo Nacional de Educación, y de otro Ejecutivo, que sería el Consejo de Coordinación, integrado por los distintos jefes educacionales.

En el mismo informe se recomendaba la descentralización administrativa de los servicios educacionales y la creación de un Servicio Pedagógico, que agruparía los organismos respectivos actualmente existentes en el Ministerio.

## “En una posición inaceptable se colocan productores de trigo”

DECLARO AYER A “LA NACION” EL MINISTRO DE AGRICULTURA, DON JORGE ARAVENA CARRASCO

“Estoy profundamente extrañado de la extemporánea declaración de la Asociación Nacional de Productores de Trigo aparecida en ‘El Mercurio’ de ayer, en la que expone que la aplicación de las bases técnicas de \$ 5.618 como precio para el quintal métrico de trigo en 1957”, dijo ayer a LA NACION el señor Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, durante una entrevista que le concedió en su residencia, donde se encuentra convaleciendo de una reciente y delicada intervención quirúrgica.

“Tal declaración —agrega— me parece un exabrupto que desprestia a una entidad de tal seriedad, tanto más cuanto que comienza diciendo que no conoce los antecedentes en que se basa una posible fijación del precio del trigo, ya que el único estudio que existe sobre la materia, y realizado por el Ministro que hablo, no es completo en materia de precios, ni ha sido discutido con los representantes agrícolas.”

“Me parece por demás extraño que, no conociendo la Asociación el estudio realizado por los organismos técnicos del Ministerio de Agricultura, sepan que es incompleto en materia de precios. Por otra parte, en tres oportunidades en el presente año y, por primera vez en la historia del Ministerio a mi cargo, se han realizado reuniones a las que concurren representantes de todas las Sociedades Agrícolas del país y de las Asociaciones Nacionales de Productores de Trigo y Leche, en las que se dilucidó esta materia y se dio a conocer el punto de vista del Gobierno y de sus técnicos.”

EL PRECIO DEL TRIGO.— “El estudio del Ministerio de

(A la página 2, N.º 21)

### S. E. RECIBIO AYER AL MINISTRO DE LA INDIA EN CHILE

El Ministro de la India en Chile, señor Nidran Rajivran, visitó en la mañana de ayer al Excmo. señor Ibáñez del Campo, para hacerle entrega de una copia caligráfica de la Constitución de la India, que le fue enviada por su Gobierno para tal efecto.

El Presidente de la República agradeció el obsequio y envió sus mejores saludos al Gobierno y pueblo hindúes.

## Chile e India firmarán un Convenio Comercial

NUEVA DELHI, 5.— (UP).— La delegación comercial chilena que llegó hace una semana al Ministerio de Comercio Indio.

La delegación está integrada por Miguel Serrano, Encargado de Negocios de Chile, Pedro Alvarez, Guillermo Carey y dos consejeros.

La reunión de hoy es la tercera que los chilenos tienen esta semana con funcionarios del Gobierno indio.

Serrano dijo a la United Press que se muestra optimista de que las conversaciones culminarán en un convenio comercial favorable a ambos países.

El comercio principal entre India y Chile consiste en yute y productos de yute, té y especias, de parte del primero, y cobre y salitre de parte del segundo.

Los miembros de la delegación dijeron que dichos artículos quedarán incluidos en el convenio que se efectúe, pero que Chile tiene también otras manufacturas, como acero y productos de acero, que India necesita para su segundo plan quinquenal.

Serrano señaló también, que la nueva política cambiaria del peso chileno ayudará el intercambio comercial de Chile con India y otros países.

Serrano sale mañana hacia Calcutta, para recibir al chileno José Maza, presidente de la

### Chile e India firmarán un Convenio Comercial

La reunión de hoy es la tercera que los chilenos tienen esta semana con funcionarios del Gobierno indio.

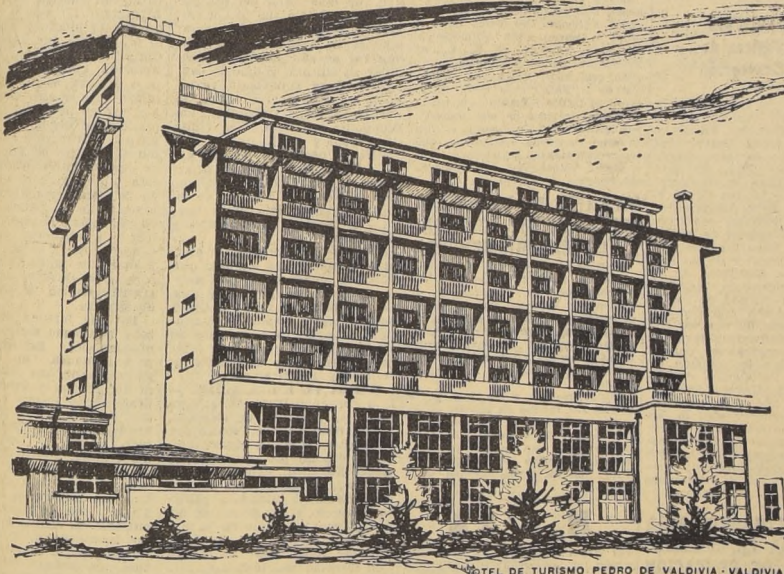
Serrano dijo a la United Press que se muestra optimista de que las conversaciones culminarán en un convenio comercial favorable a ambos países.

El comercio principal entre India y Chile consiste en yute y productos de yute, té y especias, de parte del primero, y cobre y salitre de parte del segundo.

Los miembros de la delegación dijeron que dichos artículos quedarán incluidos en el convenio que se efectúe, pero que Chile tiene también otras manufacturas, como acero y productos de acero, que India necesita para su segundo plan quinquenal.

Serrano señaló también, que la nueva política cambiaria del peso chileno ayudará el intercambio comercial de Chile con India y otros países.

Serrano sale mañana hacia Calcutta, para recibir al chileno José Maza, presidente de la



HOTEL DE TURISMO PEDRO DE VALDIVIA - VALDIVIA

...cuidando de los más importantes detalles como de los más mínimos, la Organización Nacional Hotelera S. A., basada en las informaciones obtenidas de los más grandes hoteles de los Estados Unidos, acordó dotar a su moderno Hotel Pedro de Valdivia, de la ciudad de Valdivia, de COLCHONES de ESPUMA IMPLATEX, en beneficio de los turistas, acostumbrados a exigir el máximo de comodidad y confort.

La Espuma de los Hoteles  
Los mejores Hoteles del mundo han adoptado en sus dormitorios los Colchones, Almohadas y Almohadones de Espuma... En Chile también los grandes hoteles velan por el buen dormir de sus clientes, con los magníficos COLCHONES de ESPUMA IMPLATEX!

Colchones de Espuma Implatex donde 4 horas de sueño equivalen a 10

Superficie totalmente lisa  
Respiran por sus millones de poros  
Sin rellenos, resortes ni botones  
Frescos en verano, tibios en invierno  
No hay que rehacerlos ni esponjarlos,  
Eterna duración

Jorge Pérez Cuevas  
GERENTE ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

**IMPLATEX**

AVENIDA ZAÑARTU 1573 - TELEFONO 50390 - SANTIAGO

**Carlos Copetta G.**  
IMPORTADOR  
AMORTIGUADORES  
DISCOS DE EMBRAGUE  
RODAMIENTOS  
Avenida Bulnes 186

**REPUESTOS WILLYS-JEEP**



Administración Pública

PRESIDENCIA. — El Excmo. señor Deza recibió en la mañana de hoy a Comodoro Nacional de Jubilados, a quien acompañó el diputado...

—El ministro de Justicia, don Mariano Fontecilla, junto con los miembros de la Misión que se acompañaron a la ceremonia de la transmisión del Mando en Perama, visitó ayer a los miembros de la Misión...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...

—El ministro de Gracia y Justicia, don Mariano Fontecilla, visitó en la mañana de hoy al Embajador de Chile en Lima...



HASTA DICIEMBRE DE 1957 ALCANZA STOCK ACEITE COMESTIBLE

Informado de algunos reclamos por escasez de aceite en el mercado, el Subsecretario de Economía, don Oscar Aramayo, manifestó que resultaba casi imposible dar crédito a tales versiones...

CON VARIADOS ACTOS CELEBRA SUS 7 AÑOS DE VIDA CLUB "ALAS DE CHILE"

En celebración del 7º aniversario del Club Social y Deportivo "Alas de Chile", que está formado por los suboficiales de la Fuerza Aérea...

IMPORTACION DE PLANTA CONGELADORA DE ATUN FUE AUTORIZADA AYER

La Comisión de Cambios Internacionales, en su sesión de ayer, autorizó a la Empresa Nacional de Petróleo para adquirir en el mercado mundial una planta congeladora de atun...

A US\$ 132.000.000 ALCANZAN DEPOSITOS PARA IMPORTACIONES

El Banco Central se informó ayer que, a la fecha, el movimiento de depósitos para importaciones conforme al régimen de cambio libre alcanza a 132 millones de dólares...

La República China celebra el miércoles su 45º aniversario

Los actos conmemorativos del 45º aniversario de la fundación de la República China comenzaron esta tarde con un baile de gala organizado por la Comisión de Negocios...

RECTOR GOMEZ MILLAS SE DIRIGIO AL NORTE

Ayer se dirigió al norte, el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, acompañado de los miembros del Consejo Universitario...

LA AUDICION MOMENTO CULTURAL DE MAÑANA

Mañana, a las 19 horas, se transmitirá la Audición Momento Cultural, auspiciada por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile...

SIN LUZ UN SECTOR DE CALLE HUERFANOS

Numerosos vecinos de la calle Huérfanos, de la ciudad comprendida entre Cienfuegos y Almirante Barroso, formularon ayer reclamaciones en nuestra redacción por el hecho de haber estado durante todo el día sin servicio de luz eléctrica...

REGRESO DIRECTOR DEL CORO UNIVERSITARIO

Después de realizar una gira de estudios a través de varias partes europeas, regresó al país el señor Mario Baeza, actual Director del Coro del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile...

AGIL ORGANIZACION CARACTERIZADA DIARIO DE COOPERATIVA VITALICA

En fecha próxima cumplirá 4 años de labor el Diario de Radios La Cooperativa Vitalica, CB 8...

REUNION SOCIAL TIENE HOY ESC. TECNICA N.º 4

Hoy a las 20 horas se efectuó un baile social que ha organizado la Escuela Técnica Febrina N.º 4, en su amplio local de Agustinas N.º 2450...

REVISTA GIMNASTICA EN PATRONATO S. ANTONIO

Hoy, a las 16.30 horas, se llevó a efecto la revista de gimnasia de los alumnos de la Escuela N.º 4 del Patronato de "San Antonio"...

SU 40.º ANIVERSARIO CELEBRA LA JUNTA DE BENEFICENCIA ESCOLAR

Organizado por la Dirección General de Educación Primaria y Normal, se llevará a efecto hoy, a las 10 horas, en el Teatro Real, un homenaje a la Junta de Beneficencia Escolar con motivo del 40.º aniversario de su fundación...

BUSTO DEL ESCRITOR JUAN MONTEALVO SERA COLocado EN PLAZA DE LAS CONDES

Un busto del escritor ecuatoriano Juan Montalvo será colocado en una de las principales plazas de la comuna de Las Condes, en virtud de un acuerdo celebrado entre la Embajada de Ecuador y la Asociación de Libros Americanos y Bibliotecas Móviles del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile...

N.º 27

En la mañana de hoy, a las 10 horas, representantes de las Sociedades Agrícolas Ganaderas de Temuco y Osorno serán recibidos en la Embajada de Ecuador...

S. E. RECIBE HOY A GANADEROS SURENOS

En la mañana de hoy, a las 10 horas, representantes de las Sociedades Agrícolas Ganaderas de Temuco y Osorno serán recibidos en la Embajada de Ecuador...

ANALISIS DE LA FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS DE LA UNIV. DE CONCEPCION

Ha salido a la circulación la edición de los Anales de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Concepción...

INFANTES DE LA PATRIA EFECTUAN HOY ROMERIA AL CEMENTERIO GENERAL

En el día de hoy, los Infantes de la Patria efectuarán una romería al Cementerio General con el objeto de rendir un homenaje al fundador de la Unidad, nuestro primer Libertador, don Bernardo O'Higgins...

SESION EXTRAORDINARIA CELEBRARA EL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

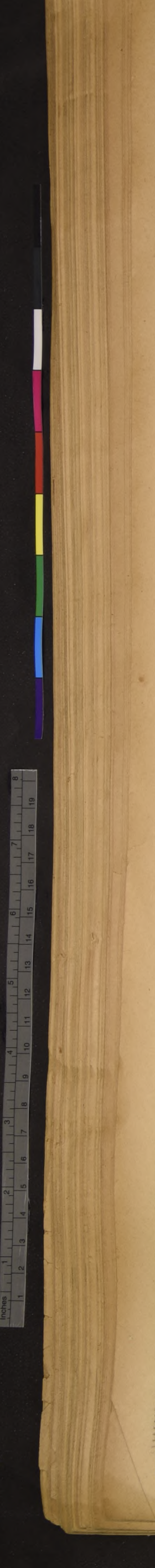
A petición del Ministro de Educación, el Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación realizará una sesión extraordinaria a las 10 horas de mañana para continuar el debate pendiente respecto de la reestructuración de los servicios educacionales...

DISTRIBUCION DE PREMIOS EN ESCUELA DE BELLAS ARTES

Esta tarde, a las 10 horas, se llevará a efecto, en la Biblioteca de la Escuela de Bellas Artes, la distribución de premios del Concurso de dibujo y Grabado realizado últimamente. Con este motivo se hará un acto cultural que contará con la colaboración del Grupo Folklórico del Coro de la Universidad de Chile...

CARTAS DE O'HIGGINS DONARON A BIBLIOTECA DE LA UNIV. DE TEMUCO

El Consulado Honorario de Chile en Temuco, señor José Enrique Larraín, donó a la Biblioteca de la Universidad de Temuco dos cartas autógrafas del Director Supremo don Bernardo O'Higgins...





UN 7,2% SUBIO EN AGOSTO
ULTIMO EL COSTO DE LA VIDA

En sólo un 7,2 por ciento aumentó en agosto recién pasado el costo de la vida, según se desprende de un completo cuadro estadístico que dio a conocer ayer, en su despacho, el Subsecretario de Economía, don Oscar Aramayo. El cuadro, que por su interés y por ser un mentis a informaciones antojadizas sobre la materia, es el siguiente:

Table with 4 columns: Artículos, Unidad, Precio en agosto, Precio en septiembre, Difer. en índice. Lists various goods like carne vacuna, leche fresca, etc.

CUADRO RESUMEN. Table with 4 columns: Grupos, Agosto, Septiembre, % difer. Summarizes food, housing, and general indices.

Como puede apreciarse, este aumento de un 7,2 por ciento en el costo de la vida, habla por sí solo de los resultados de la campaña antiflacionaria del Gobierno, si comparamos este porcentaje con el alcanzado en 1955, a un ritmo de inflación acelerada, que se ha logrado contener.

En US\$ 11.717.354 se redujeron gastos fiscales para presente año

A la cantidad de 48.222.646 dólares quedó rebajado el Presupuesto de Gastos fiscales en esta moneda en 1956, reveló ayer el jefe de la Oficina de Presupuesto del Ministerio de Hacienda, don Sergio Molina.

CACREMI COMPRARA ORO A LOS PEQUEÑOS PRODUCTORES DE STGO.

En su última reunión, el Consejo de la Caja de Crédito Minero acordó crear una Oficina Provincial de este organismo en Antofagasta, con el objeto de extender hasta esa zona su acción de fomento minero, que hasta ahora se ha limitado a la compra de minerales.

TARIFAS. El Consejo resolvió otorgar un premio especial al personal de la planta minera "Pedro Aguirre Cerda" (ubicada al interior de Coquimbo), por haber batido el récord de producción, ya que extrajeron 6.000 toneladas mensuales de minerales, en circunstancias que en 1955 el récord alcanzado sólo fue de 5.000 toneladas.



TRABAJADORES DEL COBRE CON S. E. - Una delegación de obreros y empleados de los mineros de la zona de "El Teniente" y "Potrerillos", acompañados del senador Guillermo Pérez de Arce y el diputado don Carlos Miranda, visita ayer al Presidente de la República. En esta oportunidad se le solicitó a S. E. la promulgación de la ley aclaratoria a la ley N.º 12.010. El Presidente Ibáñez prometió conversar con el Ministro del Trabajo para proceder a su promulgación. En el grabado aparece S. E., los parlamentarios y la delegación, durante dicha visita.

Presidente Ibáñez inaugurará en Talca el segundo grupo de Escuelas Rurales

Con especial brillo será inaugurado el segundo grupo de escuelas tipo rurales construido por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos en la provincia de Talca, con recursos proveídos de la ley N.º 11.766 (Ley Herrera). Será inaugurada también la Escuela Mixta de San Rafael, de un tipo un poco mayor, edificada por la misma Sociedad.

La inauguración tendrá lugar mañana y concurrirán S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Educación, don Francisco Bórquez Jopia, el Alcalde de Talca, don Abraham Pérez, y retribuirá los locales el Ministro de Educación Pública, don Francisco Bórquez Jopia. Hablará también el Alcalde de Talca, y el acto será amenizado por la banda del Regimiento de Talca, y por coros de alumnos.

A continuación, S. E. el Presidente de la República y demás autoridades e invitados, se trasladarán a visitar la Escuela de Peñarco Viejo, donde serán agasajados por el propietario el fundo, del mismo nombre, don Dante Roncagliolo. La comitiva seguirá en seguida hasta la Escuela de Santa Rita y volverá a San Rafael, localidad en la cual se servirá un almuerzo popular, ofrecido por los vecinos.

MINISTRO DEL TRABAJO SE OPONE AL ALZA DE PRECIO DEL CALZADO

El Ministro del Trabajo, Dr. señor Barrios Ortiz, refiriéndose a las gestiones que realizan los industriales del calzado para obtener un desproporcionado reajuste en los precios del calzado controlado, declaró que en lo que estuviere de su parte, se opondrá a estas alzas y que en ningún caso podría aceptarse que el precio de este tipo de zapatos llegara a costar un diez por ciento del "sueldo vital".

MEDIDA DE LA ALCALDESA PERMITE ABARATAR PRECIOS DE LAS FERIAS

La Cámara de Comercio Minorista de Chile envió una comunicación a la Alcaldesa de Santiago, señoría María Teresa del Canto Molina, en la que se refiere a la autorización para el expendio de fideos en las ferias libres. En respuesta, la Alcaldesa despachó un oficio a esa organización, en el cual le manifiesta que la venta de fideos ha sido permitida, en atención al beneficio económico que representa para las dueñas de casa y como una contribución a los planes del Supremo Gobierno de abaratar las subsistencias.

Table with 3 columns: Fideos, Precio Almacén, Precio Feria. Lists prices for Fideos sémola Carozzi and Fideos Sémola Rensgo.

De estas consideraciones y del estudio comparativo, dice la nota de Alcaldesa, se deduce que no sería conveniente ni oportuno innovar en la materia.

Se finiquitó compra de 10.000 toneladas de papas a Argentina

Ministro Lazo intensificará campaña contra la especulación

Procedente del sur del país, mañana llegará a la capital una partida de 25 toneladas de papas, que servirá como un paliativo inmediato a la escasez de este artículo en el mercado de Santiago. El Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, luego de informar lo anterior, anunció que el Gobierno, para solucionar este problema, ha finiquitado la compra en Argentina de 10 mil toneladas de papas, cantidad que, junto con satisfacer la demanda de los consumidores, producirá una baja en el precio de este artículo de primera necesidad.

8 NUEVOS ASILADOS EN LA EMBAJADA DE CHILE EN BOLIVIA

Ocho personas más solicitaron asilo político en la Embajada de Chile en La Paz, en las últimas 24 horas. Entre ellas se cuenta una dama, doña María Silvia Aramayo Aramayo. Los otros asilados, cuyo salvconducto se solicitó ayer mismo, son los siguientes: Abraham Eiffel Amaya, Carlos Torrico Carazas, Víctor Hugo Rompiñi Nieto, Oscar Guzmán Dávalos, Félix Acosta Castro, Israel Villegas Sanzezana y Julio Cavallero Pérez.

MINISTRO DE DEFENSA FELICITA AL GENERAL DIEGO BARROS ORTIZ

Ayer cumplió un año en el cargo de Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea el General del Aire don Diego Barros Ortiz. Con este motivo el Ministro de Defensa Nacional, viceministrante don Francisco O'Ryan Orrego, envió al general Barros la siguiente comunicación: "J. Francisco O'Ryan Orrego, viceministrante Ministro de Defensa Nacional, saludó atentamente al señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire don Diego Barros Ortiz, y le hizo el agudo de presentarle sus más calurosas congratulaciones, con motivo de haber cumplido un año en el mando de esa prestigiosa institución de las Fuerzas Armadas. O'Ryan hace propicia la oportunidad para reiterarle al señor general con los sentimientos de su más alta consideración y afecto."

INSTITUTO DE INGENIEROS ENTREGO PREMIOS A NUEVOS PROFESIONALES

En el Salón de Actos del Instituto de Ingenieros de Chile se efectuó ayer la ceremonia de la entrega de los premios a los nuevos profesionales que se han destacado en sus estudios universitarios. En primer lugar, habló el presidente de la institución, señor Ernesto Ayala Oliva, quien dijo: "El Instituto de Ingenieros de Chile ha organizado esta reunión como tradicionalmente se realiza cada año, con el objeto de cumplir con las disposiciones de las fundaciones 'Marcos Orrego Puelma', 'Ismael Valdés Valdés' y 'Roberto Ovalle Aguirre', que se nos ha encomendado y en las cuales se premia a los ingenieros recién graduados y han sobresalido en forma notable en sus estudios universitarios."

FUE SUSPENDIDO EL RACIONAMIENTO DE ENERGIA ELECTRICA

El Ministerio del Interior entregó anoche la declaración siguiente sobre suspensión de las medidas que determinaron el racionamiento eléctrico en Santiago: "Por nota N.º 4.716, de 3 del actual, la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas ha puesto en conocimiento de este Ministerio que, a contar desde el 2 del actual, han quedado suspendidas las medidas de restricción en los consumos eléctricos que se han venido aplicando desde el mes de abril, de conformidad con lo dispuesto en el D. F. L. 28, de 23 de marzo de 1953, a fin de evitar suspensiones totales del servicio en algunos sectores de la población."

JEFES Y OFICIALES EN RETIRO DE CARABINEROS SE REUNIRAN EL VIERNES

El viernes celebrará un nuevo aniversario de su fundación la Prefectura Simbólica de Carabineros "Orden y Patria" la que agrupa a los jefes y oficiales en retiro de esa institución. Con tal motivo, ese día los miembros de la Prefectura Simbólica, agrupados en una comisión a la cabeza de los señores fallecidos, Paralelo, se nos encarga citar a todos los miembros de la unidad para el día viernes, a las 10.45 horas, en la puerta del Cementerio General.

NOMBRADO NUEVO ADICTO MILITAR EN WASHINGTON

Fue designado Adicto Militar en Washington el teniente coronel Humberto Vilches Ramírez, jefe interino del Estado Mayor de la División de Caballería y Cuartel Maestro de la misma. El comandante Vilches se dirigió a Estados Unidos dentro de poco y asumir sus nuevas funciones.

Advertisement for OPTICA HAMMERSLEY Y CIA. featuring a cartoon character and text: "Nos disculpamos con un POSITIVO 10% descuento. ¡Renovarse es vivir! ¡Nos transformamos... pero no cerramos! Es nuestro deseo compensar esta momentánea incomodidad, ofreciendo a la estimada clientela un POSITIVO 10% DE DESCUENTO. Ahumada 215 - Fono 32503."

Advertisement for Somecá AGROTECNICA S A C I featuring images of a truck and a tractor. Text: "Camiones, Tractores AGRICOLAS E INDUSTRIALES, La Campagnola. Somecá AGROTECNICA S A C I. OFICINAS: Bandera 162 - 5º PISO - FONOS: 81395-82068"







SENADO TAMBIEN FUE CITADO PARA EL MARTES 9

Ali empezará a tramitarse el Estado de Sitio decretado en Antofagasta y Tarapacá... El Senado también se dará cuenta del oficio del Ejecutivo...

PROCLAMAN CANDIDATOS TRABAJADORES LIBRES

El Frente Nacional de Trabajadores Libres informó ayer que ha acordado proclamar a los siguientes candidatos a diputados...

LOS AGRARIOLABORISTAS APRUEBAN LA LABOR DEL DIPUTADO SERGIO OJEDA

El diputado por el primer distrito de Santiago, don Sergio Ojeda, ha obtenido la aprobación de los agrariolaboristas...

CONSTITUIDO COMANDO DE DON LUIS PARETO

En la calle Cienfuegos No 35, ha quedado constituido el Comando General de la candidatura a diputado...

En Junta Ampliada del PAL tratarán renuncia del senador Izquierdo

En su sesión de la noche del jueves, la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista acordó celebrar una reunión extraordinaria...

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL DOCTRINARIO.— En sesión de ayer, la asamblea "Rubén Jara Santa María"...

Banco Internacional dio a conocer la labor realizada durante el año

Préstamos por 396 millones de dólares en 12 meses... Simultáneamente con celebrarse en Washington la decimoprimer reunión anual...

Partido de los PROYECTOS.— El informe de los ejemplos ilustrativos del progreso hecho durante el año por los prestatarios del Banco...

Los préstamos del año.— Los 26 préstamos del año fueron hechos en 20 países y territorios, seis de los cuales son prestatarios nuevos...

En el Brasil, una segunda unidad hidroeléctrica de 12 mil kilovatios en Itutinga comenzó a producir cinco meses antes de lo calculado...

En Panamá se terminó en el año la construcción de una planta para tratamiento y almacenamiento de granos...

Los préstamos para mejoras en los transportes—carreteras, ferrocarriles y puertos—montaron a \$ 127.000.000...

MINISTRO DE DEFENSA FELICITA A PERSONAL QUE BUSCO A ESQUIADORES

El Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan, envió a los Comandantes en Jefe del Ejército y de la Fuerza Aérea...

ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA ACCION CATOLICA CHILENA

A fines del próximo mes se cumplirán veinticinco años de la fundación en Chile de la Acción Católica... El día de Cristo Rey, 25 de octubre...

RENUNCIO EL NOTARIO DON ELISEO DEL RIO

Ayer fue aceptada la renuncia de su cargo presentada por el Notario Público de Santiago, don Eliseo del Río...

FOMENTARAN EL CULTO A LA TRADICION NACIONAL

El Ministro de Educación Pública, don Francisco Bórquez Jopia, anunció que enviará una circular a las direcciones de todos los planteles de enseñanza primaria...

NUEVO EDIFICIO PARA JUZGADOS DE POLICIA LOCAL SE CONSTRUIRA

Sobre un proyecto destinado a la construcción de un nuevo edificio para el funcionamiento de los Juzgados de Policía Local...

REUNION TENDRA EL C. DE PERIODISTAS

Los socios del Círculo de Periodistas de Santiago, están citados a una asamblea general para el miércoles...

CONFRATERNIDAD FARMACEUTICA PERUANO-CHILENA

Con motivo del Aniversario Patrio, la Federación Nacional de Químicos-Farmacéuticos del Perú, rindió en un acto solemne...

MUEBLES DE OCASION

47 - LIRA - 47 \$ 52.000 - COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, ligue y placa...

REUNION TENDRA EL C. DE PERIODISTAS

Los socios del Círculo de Periodistas de Santiago, están citados a una asamblea general para el miércoles...

CONFRATERNIDAD FARMACEUTICA PERUANO-CHILENA

Con motivo del Aniversario Patrio, la Federación Nacional de Químicos-Farmacéuticos del Perú, rindió en un acto solemne...

MUEBLES DE OCASION

47 - LIRA - 47 \$ 52.000 - COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, ligue y placa...

REUNION TENDRA EL C. DE PERIODISTAS

Los socios del Círculo de Periodistas de Santiago, están citados a una asamblea general para el miércoles...

CONFRATERNIDAD FARMACEUTICA PERUANO-CHILENA

Con motivo del Aniversario Patrio, la Federación Nacional de Químicos-Farmacéuticos del Perú, rindió en un acto solemne...

MUEBLES DE OCASION

47 - LIRA - 47 \$ 52.000 - COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, ligue y placa...

REUNION TENDRA EL C. DE PERIODISTAS

Los socios del Círculo de Periodistas de Santiago, están citados a una asamblea general para el miércoles...

CONFRATERNIDAD FARMACEUTICA PERUANO-CHILENA

Con motivo del Aniversario Patrio, la Federación Nacional de Químicos-Farmacéuticos del Perú, rindió en un acto solemne...

EXPLICACIONES DIO AYER AL FRAP PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL

El presidente del Partido Radical, don Alejandro Ríos Valdivia, envió ayer una declaración en respuesta a los cargos que este partido le hizo...

CABLE DEL CONGRESO DE NICARAGUA RECIBE PARLAMENTO CHILENO

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un cable de la Asamblea Nacional de Nicaragua...

En Junta Ampliada del PAL tratarán renuncia del senador Izquierdo

En su sesión de la noche del jueves, la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista acordó celebrar una reunión extraordinaria...

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL DOCTRINARIO.— En sesión de ayer, la asamblea "Rubén Jara Santa María"...

MINISTRO DE DEFENSA FELICITA A PERSONAL QUE BUSCO A ESQUIADORES

El Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan, envió a los Comandantes en Jefe del Ejército y de la Fuerza Aérea...

CONFRATERNIDAD FARMACEUTICA PERUANO-CHILENA

Con motivo del Aniversario Patrio, la Federación Nacional de Químicos-Farmacéuticos del Perú, rindió en un acto solemne...

MUEBLES DE OCASION

47 - LIRA - 47 \$ 52.000 - COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, ligue y placa...

REUNION TENDRA EL C. DE PERIODISTAS

Los socios del Círculo de Periodistas de Santiago, están citados a una asamblea general para el miércoles...

CONFRATERNIDAD FARMACEUTICA PERUANO-CHILENA

Con motivo del Aniversario Patrio, la Federación Nacional de Químicos-Farmacéuticos del Perú, rindió en un acto solemne...

MUEBLES DE OCASION

47 - LIRA - 47 \$ 52.000 - COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, ligue y placa...

REUNION TENDRA EL C. DE PERIODISTAS

Los socios del Círculo de Periodistas de Santiago, están citados a una asamblea general para el miércoles...

CONFRATERNIDAD FARMACEUTICA PERUANO-CHILENA

Con motivo del Aniversario Patrio, la Federación Nacional de Químicos-Farmacéuticos del Perú, rindió en un acto solemne...



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

El cambio de Estación exige cambio de aceite...

Advertisement for Shell X-100 Motor Oil. Includes text: 'Vacie y Lave su motor con SHELL X-100 MOTOR OIL'. Features an illustration of a car and a person washing the engine.

Advertisement for Carozzi. Includes text: 'Carozzi le da una manito! para su menú dominical'. Features an illustration of a hand holding a fork and knife.

Advertisement for Carozzi restaurant. Includes text: 'Apareció'. 'El curso por correspondencia N.º 1 de la ESCUELA CAROZZI DE PREPARACION PARA EL HOGAR...'. 'Su valor es de CIEN PESOS. Adquieralo en McCANN-ERICKSON PUBLICIDAD...'. 'Compañía Molinos y Fideos'. 'Carozzi' logo.



### MEJORAN CAMINOS EN REGION DE TALAGANTE

TALAGANTE.— Hemos entrevistado al Conductor de Obras del Departamento, señor Barrios, respecto a las obras de caminos en el departamento, sobre lo cual hay constantes peticiones de parte de los dueños de vehículos de los sectores agrícolas...



ENTREVISTA CON S. E.— El Alcalde y presidente del Comité de Adelanto de Curanilahue, don Ferrero; el presidente del Sindicato Industrial de Plegarias, y Juan Ruiz, director del Sindicato...

### Tarapacá necesita inversionistas de capitales para desarrollar sus fuentes naturales de riqueza

LIQUIQUE.— Refiriéndose a un estudio, hecho por la Compañía Salitre de Tarapacá y Antofagasta sobre las posibilidades de riqueza de Tarapacá, el ingeniero señor Vallebona manifestó que no bastaba con declarar puerto libre a Iquique...

### Acción coordinada de Juntas de Vecinos en comuna de Las Condes

LAS CONDES.— La acción conjunta y coordinada de todas las Juntas de Vecinos de la comuna de Las Condes ha iniciado una campaña...

### MEDALLA DE ORO OTORGO CABILDO AL EX MINISTRO ORLANDO LATORRE

CABILDO.— El Alcalde de esta ciudad, don Luis Morales Silva, otorgó una medalla de oro a don Orlando Latorre González...

### Cauquenes pide energía eléctrica de la ENDESA

CAUQUENES.— Constituye alarmante el estado de la energía eléctrica en esta ciudad, que ha centralizado la acción en la búsqueda de los antecedentes...

### UNION DE ARTESANOS DE CURICO CELEBRA SU 72.º ANIVERSARIO

CURICO.— La Sociedad Unión de Artesanos de Curico, una de las instituciones más antiguas de la ciudad, celebró el 72.º aniversario...

### CRITICAN ACTITUD DE EMPRESARIO DE CINE DE S. BERNARDO

S. BERNARDO.— El periódico "La Idea" de esta ciudad, en su edición del sábado 29 de septiembre, en primera página, con relación a la negativa del Teatro...

### Ex diputado falleció en localidad de Cañete

CAÑETE.— Con solennes honras fúnebres, oficiadas en la parroquia de esta ciudad, se efectuaron recientemente los funerales de don Pedro Morales Vivanco...

### SE ENTREGAN 2 OBRAS PUBLICAS CELEBRANDO EL "DIA DEL CAMINO"

VALPARAISO.— El "Día Panamericano-caravana de automóviles y camiones" de Valparaíso, que conmemoró ayer en esta ciudad...

### Preparativos para el comicio público del 15

VALPARAISO.— En los salones de la Cámara de Comercio de Valparaíso se reunió el comité ejecutivo que ha tomado a su cargo la organización del gigantesco comicio que el lunes 15 de octubre...

### MONUMENTO A LOS BOMBEROS PORTENOS

VALPARAISO.— En la última sesión celebrada por la Municipalidad de esta ciudad se acordó la erección de un nuevo Monumento al Bombero, el que deberá ser levantado en la Avenida Brasil...

### DIFICULTADES A ORQUESTA NORTON

VALPARAISO.— A la llegada a este puerto de la motonave italiana "Antonio Vespignani" se produjo un incidente, el que fue resuelto en forma amistosa por los funcionarios que intervinieron en él...

### DOS NUEVAS NAVES COMPRARA C. S. A. V.

VALPARAISO.— Se encuentra en gestación un negocio entre la Compañía Sud Americana de Vapores y la Compañía de Aceros del Pacífico...

### DESECARAN UNA LAGUNA EN VINA

VALPARAISO.— A petición de varios vecinos, el señor Alcalde de la comuna de Vina del Mar, señor Vladimir Huber, solicitó la cooperación del Cuerpo de Bomberos de esa ciudad...

### CARNIVAL DE VERANO HARAN EN FEBRERO EN VALPARAISO Y VINA

VALPARAISO.— La organización de un Carnaval de Verano que se realizará en febrero del próximo año...

### GERENCIA DE KNUTSEN LINE VOLVERA A VALPSO.

VALPARAISO.— Nuevamente se trasladará a este puerto la gerencia de la importante firma naviera noruega Knutsen Line...

### La crisis habitacional de Concepción aumenta y se complica a cada instante

CONCEPCION.— (Por Peter Woodbridge, enviado especial).— En la amplia sala que sirve de despacho, el Alcalde de esta ciudad, señor Marcos Ramírez Marchant...

Esta desgracia echó al suelo a cada instante y debe ser preocupación preferencial de los Poderes Públicos. Por nuestra parte, hemos buscado soluciones...

### FIESTAS PRIMAVERALES ORGANIZADA. DE BOMBEROS DE S. BERNARDO

SAN BERNARDO.— La Primera Compañía de Bomberos para incrementar fondos sociales, organizó las fiestas primaverales...

### LABOR REALIZADA POR JUNTA DE VECINOS EN COMUNA LA CISTERNA

LA CISTERNA.— La Junta de Vecinos y la Comunidad de Agua de La Cisterna han realizado numerosas actividades en beneficio de los habitantes...

### LABOR REALIZADA POR JUNTA DE VECINOS EN COMUNA LA CISTERNA

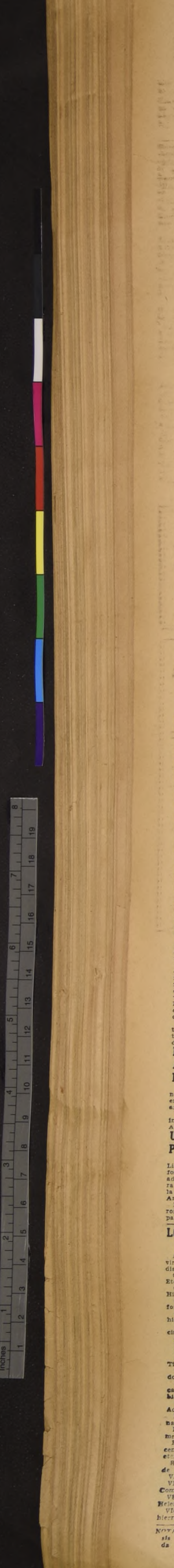
LA CISTERNA.— La Junta de Vecinos y la Comunidad de Agua de La Cisterna han realizado numerosas actividades en beneficio de los habitantes...

### LABOR REALIZADA POR JUNTA DE VECINOS EN COMUNA LA CISTERNA

LA CISTERNA.— La Junta de Vecinos y la Comunidad de Agua de La Cisterna han realizado numerosas actividades en beneficio de los habitantes...

### LABOR REALIZADA POR JUNTA DE VECINOS EN COMUNA LA CISTERNA

LA CISTERNA.— La Junta de Vecinos y la Comunidad de Agua de La Cisterna han realizado numerosas actividades en beneficio de los habitantes...





**NACIMIENTO.** Ha nacido un hijo del señor Rafael Vergara Tagle y señora María Luisa Yrarrázaval de Vergara.

**EN MONTEVIDEO.** Se encuentra en Montevideo la señora Berta Seguel de Fernández, esposa del Ministro de Obras Públicas.

**A BUENOS AIRES.** Se ha dirigido a Buenos Aires, el señor Arturo Moreno Rodríguez.

**DE EUROPA.** Procedentes de Europa, han llegado a Valparaíso, a bordo del "Reina del Pacífico", la señora Lidia Bravo de Pinochet e hija señorita Lucía Pinochet Bravo.

**DIPLOMATICAS.** Esta tarde, el Agregado Cultural de Francia, señor Alphonse Creach, y señora Renée Estansan de Creach ofrecerán un coctel a un grupo de sus relaciones en su residencia de Avda. Salvador.

El Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña, señor John P. Waterfield, y señora Margaret Lee Thomas de Waterfield, ofrecerán un coctel, el lunes 16 del presente, en honor del Primer Secretario de la Embajada, señor J. N. Henderson, y señora, en su residencia.

El próximo martes, el Primer Secretario de la Embajada del Ecuador, don Carlos Gómez Manchón, y señora Herminia Buenaventura de Gómez Manchón, ofrecerán una comida a un grupo de sus relaciones.

**A ARICA.** Se ha dirigido a Arica el señor Alfredo Eyzaguirre Infante.

**COMIDA DE DESPEDIDA.** El próximo miércoles 10, a las 21.30 horas, se efectuará la comida que sus relaciones ofrecen, en el Waldorf, a las señoras Olga y Teresa Herreros Marín, con motivo de su viaje a Estados Unidos.

Las inscripciones se reciben en la caja del establecimiento.

**COMIDAS.** Don Emilio Balmaceda y señora Mónica Ibañez de Balmaceda ofrecieron, el jueves pasado, una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Avda. Suecia.

El señor Jorge Hayler y señora Marija Martínez de Hayler dieron una comida en su departamento de calle Miraflores.

Don Raúl Yrarrázaval Lecaros y señora Elena Covarrubias de Yrarrázaval, ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones.

**EN HONOR DEL DIRECTOR GENERAL DEL TURISMO FRANCÉS.** Circula la siguiente invitación:

Jacques Soulé, Consejero Comercial de la Embajada de Francia, tiene el agrado de invitar a Ud. a asistir a un coctel que tendrá lugar en el Hotel Crillon el miércoles 10 de octubre a las 19 horas, en honor del señor Jean Bouccan, Director General del Turismo Francés.

Santiago, 3 de octubre de 1956.

**SEÑORITA MARIA EUGENIA ROY NIECHI,** cuyo matrimonio con el señor Erasmo Villablanca Collado será bendecido hoy, en la Iglesia de las Agustinas, a las 18 horas. Pondrá las bendiciones el Capellán Pbro don Francisco Ramirez S.

**DE LIMA.** Han regresado de Lima el señor Carlos Lina Cruchaga y la señora Josefina Lina de Lina.

**COCTEL.** Don Alejandro Montt Donoso y señora Anita Errázuriz de Montt, ofrecieron un coctel, a un grupo de sus amistades.

**MATRIMONIO CONCERTADO.** Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Alicia del R. Ubilla Bustamante con el señor Waldemar Pacheco Pavez. Hizo la visita de estilo la señora Olga Pavez de Pacheco.



SEÑORITA MARIA EUGENIA ROY NIECHI, cuyo matrimonio con el señor Erasmo Villablanca Collado será bendecido hoy, en la Iglesia de las Agustinas, a las 18 horas. Pondrá las bendiciones el Capellán Pbro don Francisco Ramirez S.

**MATRIMONIO CONCERTADO.** Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Alicia del R. Ubilla Bustamante con el señor Waldemar Pacheco Pavez. Hizo la visita de estilo la señora Olga Pavez de Pacheco.

**La Señora Ana Varela Santa María de Pacheco Altamirano.**

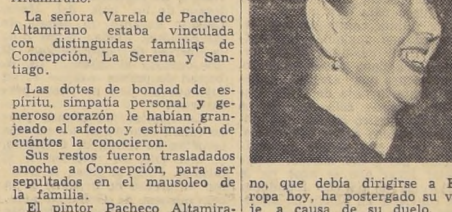
En forma inesperada, a consecuencias de un ataque cardíaco, falleció en la mañana de ayer, en esta ciudad, la señora Ana Varela Santa María de Pacheco Altamirano, esposa del conocido pintor Arturo Pacheco Altamirano.

La señora Varela de Pacheco Altamirano estaba vinculada con distinguidas familias de Concepción, La Serena y Santiago.

Las dotes de bondad de espíritu, simpatía personal y generoso corazón le habían granjeado el afecto y estimación de cuantos lo conocieron.

Sus restos fueron trasladados anoche a Concepción, para ser sepultados en el mausoleo de la familia.

El pintor Pacheco Altamirano.



La señora Ana Varela Santa María de Pacheco Altamirano.

**Don Oscar Letelier Ruiz.**

Ayer falleció en Santiago, inesperadamente, don Oscar Letelier Ruiz, vinculado a conocidas familias de Talca y Santiago.

Sus dotes de caballería y hombría de bien le habían granjeado siempre la amistad de cuantos lo conocieron. Actualmente desempeñaba funciones en INACO, donde su deceso es profundamente lamentado.

Casado con la señora Primitiva Rivera Maldonado, formó un hogar feliz, donde quedan dos hijos: Patricia y Marcela.

Su fallecimiento enluta especialmente a sus familiares.

**ENFERMOS.** Mejor, el señor Osvaldo de Castro Larrain. —Restablecido, don Alejandro Greck Cross.

**DE CARTAGENA.** Han regresado de Cartagena la señora Oriana Huneeus de Ybar y su hija Domitila.

**DE ARICA.** Desde Arica, a bordo del "Reina del Pacífico", ha regresado el señor Martín Pinochet Salgado.

**A ANGOL.** A su fundo "Los Copihues", en Angol, la señora Mercedes Badilla.

**ALMUERZO EN HONOR DEL EMBAJADOR DE ITALIA, SR. GUIDO BORGA.** Hoy, a las 13.15 horas, se verificará en el Club de la Unión, el almuerzo de despedida que ofrece el Consejo Directivo de la Sociedad Geográfica de Chile, en homenaje a su miembro honorario, Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borgia.

Han adherido a esta manifestación las siguientes personas: señor Emilio Marchant, Embajador de México, Excmo. señor José de Nuñez y Domínguez; Vicerrector de la Universidad de Chile, señor Hugo K. Slevens; ex Embajador de Chile en Italia, señor Tobias Barros; señor Guillermo Gandarillas M. Carlos Mori, señora Olga Ide de Valdivieso, coronel Gregorio Rodríguez, señora Abigail Barrientos de Paredes, señora Noemí Bruna, señor Carlos Barrales, almirante (R) señor Donald Mc Intyre, señora Olivia Pérez, señor Pablo Constantinescu, almirante (R) señor Carlos Mewes, señor Manuel Bianchi Gundían, señor Arturo Ducuing, señor Omar Rojas, y señor Marcos Naranjo.

**CLUB DE JARDINES DE CHILE.** Se ruega a las personas que han recibido cartas acerca de la exhibición de flores a efectuarse el 3 y 4 de noviembre próximo, en la Biblioteca Nacional, contestarlas a la brevedad posible, al Club de Jardines de Chile, para así poderles asegurar un sitio para sus stands, ya que, dado la gran demanda existente, será prácticamente imposible conseguir espacio a última hora.

**MATRIMONIOS DE HOY.** Hoy serán bendecidos los siguientes matrimonios:

**SILVA SOTOMAYOR-PIZARRO SWINBURN.** A las 12.30 horas, en la Iglesia de la Recoleta Dominica, (Avenida Recoleta 797), el de la señorita María Clemencia Pizarro Swinburn con el señor Fernando Silva Sotomayor.

**LUCAS WOLFF STEGMANN VYHEIMSTER.** A las 13.30 horas, en la Iglesia de la Recoleta Dominica, (Avenida Recoleta 797), el de la señorita Rosemarie Stegmann Vyheimer con el señor Claus Lucas Wolff.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

Esta sesión estará dedicada a rendir un homenaje a la Madre Patria y a las Repúblicas Centroamericanas. Con este motivo hará uso de la palabra el León Antonio Coello Castillo, Ministro Plenipotenciario Encargado de Negocios de Honduras.

Agradecerá el homenaje el Honorable Dr. Hugo Lindo y Olivares, Encargado de Negocios de El Salvador.

El Club de Leones de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión, de los Leones extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** El próximo miércoles 10 del presente, a las 21.30 horas en el Club de la Unión, se llevará a efecto la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfredo Mery Pinto.

**acontece...**  
POR YOLANDA ROSS

**OTRA VISITA** de Nedyam Raghavan, y Radha, su esposa, nos vinieron a decorar la primavera con sus trajes típicos indios. Por segunda vez vienen a la capital, desde que Nedyam se hizo cargo de la misión de la India en Santiago. Su sede es Buenos Aires pero, han pasado unos días entre nosotros desde las Fiestas Patrias. Hoy partirán de regreso a la capital del Plata...

**VESTIDA** con sus vistosos sari, la esposa del Ministro Indu ha llamado la atención en el centro de Santiago y en el Hotel Carrera, en donde se hospeda.

Los Raghavan tienen una tremenda inquietud por conocer todo lo concerniente a Chile. Pasaron cuatro días visitando el norte: Chugucamata, las salitreras y Sewell.

Pero nada les impresionó tanto como ver la momia del cerro del Plomo en el Museo Nacional. Ayer visitaron la momia de María López, presidenta de la Sociedad Amigos de la India. Los Raghavan encuentran que este país tiene numerosos atractivos. Y los chilenos no los muerden. ¿Quién de ustedes ha ido a ver la momia...?

**TODOS LOS DIAS** y a toda hora, los Embajadores de Italia cumplen con sus compromisos de despedidas. Próximos a partir, sus libretas de citas ya no tienen cabida para nuevos compromisos.

Y en cada despedida, la esposa del Embajador, mista María, se emociona y emociona a todos con su partida. Todos nos

**TE-CANASTA.** La señora Laura Neuhaus Ugarteche de Campos, ofreció el jueves pasado un té-canasta, a un grupo de sus amigas, en su casa de Avenida Pedro de Valdivia.

**V PABLANDO** de almuerzo, el señor Mori tuvo en días pasados una idea original: ofreció un almuerzo a todos los que usan botina vasca en Santiago. (Como no usamos botina vasca no nos convidó). Según dicen, el menú fue sabrosísimo con angulas a la vasca, callos a la madrileña y vino en porrón. Si los invitados no se sirvieron esto, fue una lástima. Acario Coptos ahora usa con mucho más orgullo su botina.

**GRAN HOTEL**  
**TERMAS DE PUYEHUE**  
LA FUENTE DE SU SALUD  
APERTURA, 1.º DE NOVIEMBRE DE 1956  
CASILLA 27-D — OSORNO — BULNES 630

**CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA**  
COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Las inscripciones para el cuarto curso de Economía Doméstica, se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061. Departamento Comercial, de 9.30 a 13 y de 15.30 a 19 horas.

**Curso para Dueñas de Casa:**  
Clases los lunes, martes o jueves a las 10 horas o a las 15 horas.

**Curso para Empleadas Domésticas:**  
Clases los días miércoles o viernes a las 15 horas.

El curso para dueñas de casa empezará el lunes 15 de octubre próximo y para empleadas domésticas el miércoles 17 de octubre próximo.

*Cia. Molinos y Fideos "Carozzi"*  
invita a Ud. y familia a la 86a. Exposición de Animales de la Quinta Normal.

Aproveche la interesante oportunidad de visitar los stands CAROZZI. Vea el progreso de la Industria de Fideos, su desarrollo y su porvenir, en el Stand del trigo. Saboree un rico plato de fideos preparado a la auténtica manera italiana en el Stand "DEGUSTACIONES DE FIDEOS".

**Carozzi**  
le espera,

**ES... UN... NEW-VESTEX!**

**Dura mas... y dura como NUEVO**

Confeccionado de acuerdo a nuevas técnicas introducidas por especialistas norteamericanos.

La calidad y duración que Ud. exige al traje confeccionado, se las da el NEW-Vestex...

**new vestex**  
EXIJALO HOY MISMO DONDE:  
MUZARD. Moneda y Matias Cousiño  
DIVESA. Alameda 2884  
EYZAGUIRRE Y AGÜERO. San Diego 1198  
ALMACENES PARIS  
Avda. B. O' Higgins N.º 815

**Colegio Argentino** invita a ex-alumnas.

La Dirección del Colegio Argentino del Sagrado Corazón (Av. Pedro de Valdivia No 437) tiene el agrado de invitar a sus muy queridas ex alumnas a la conmemoración de la "Jornada de ex Alumnas", que se realizará el día 12 del presente, según el siguiente programa:

MISA, CONFERENCIA, ALMUERZO Y CINE, a las 10, 11, 12 y 15 horas, respectivamente.

Se ruega con 3 días de anticipación comunicar su asistencia al colegio.

La Dirección

*¿Tiene Ud. máquina de lavar?*

**¿LAVA UD. EN SU CASA?**

Resuelva su problema usando **CLIN-CEL** Jabón detergente PETRIZIO

**Modas LEO**

ABRIGOS — CHAQUETONES  
VESTIDOS — FALDAS  
TRAJES SASTRE

Créditos a sola firma  
A Fuerzas Armadas, Carabineros, Profesores, sin pla

**SAN DIEGO 2023**

**HUAYNA TACKY**  
AIDA SALAS  
SEVILLA CORDOBA  
LUIS NAVARRO  
HECTOR LUJAN SUSPIROS DE ESPAÑA  
ISIDORO ROISMAN  
ALBERTO MENDEZ

**RESTAURANT SANTIAGO**  
presenta sus SHOWS ARTISTICOS CON LA ANIMACION DE Eduardo Gallegos  
RESERVE SU MESA AL FONO 68589

**EL LUNES 8**  
se inicia el curso nacional de la **CUECA**  
Profesor Chilote Campos con Aurita Buquell  
Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.  
Moneda 1467 — Santiago

**Danubio Azul CHATHAM CLUB**  
ALMUERZO DINNER-DANZANTE  
Banquetes y Manifestaciones  
Amenizado por la Orquesta de JAIME CEITEL quien le brindará diariamente inolvidables momentos con excelente música y una mejor atención.  
MERCED 564-FONO 33988







Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

El lunes darán veredicto contra los actores de la rebelión de Poznan

POZNAN, 5. (UP).— Hoy se inició aquí un tercer proceso contra los trabajadores polacos acusados de los desórdenes del 28 de junio último, en los cuales hubo 53 muertos y más de 300 heridos. Otro de los procesos, contra tres jóvenes, terminó ayer, y el veredicto será dado el lunes de la semana entrante.

En el proceso de hoy fueron acusadas 10 personas, todas de edades entre 13 y 24 años. Uno de los encausados se negó a aceptar su culpabilidad, alegando que fue maltratado durante una investigación inicial de los sucesos. Se trata de Janusz Kulas, sindicado de ser uno de los cabecillas del movimiento.

LUIS SOMOZA ACEPTA LA CANDIDATURA A LAS PROXIMAS ELECCIONES

MANAGUA, 5 (UP).— La Junta del Partido Liberal se solidarizó anoche por unanimidad para designar como su candidato para las próximas elecciones, al Presidente Luis Somoza hijo del general Anastasio Somoza.

La fecha de la Convención Magna del Partido para hacer la designación se fijará el lunes. La Convención se efectuará en la ciudad de León.

SOBRE LOS SEGUROS DE VIDA EXPRESA OPINION SU SANTIDAD PIO XII

CASTELGANDOLFO, 5 (UP).— Su Santidad Pio XII elogió hoy los seguros de vida como incentivo poderoso de la empresa privada, y señaló que los gobiernos hacían bien al fiscalizar rigurosamente esa actividad a fin de proteger a los asegurados.

El Papa anunció las opiniones de la Iglesia sobre los problemas de los seguros en audiencia concedida ayer a 200 delegados a la Conferencia Internacional para el Control de los Servicios de Seguro Privado.

Refiriéndose a uno de los puntos en el temario de la Conferencia, el santo Padre expresó que la sugerencia de promover los seguros de vida acoplándolo a una lotería plantea una cuestión relativa al principio mismo del seguro.

Además que la proposición es una intención para "explorar hábilmente el deseo, tan vivo en muchas personas, de ganar grandes sumas fácil y rápidamente".

Kulas reconoció, sin embargo, haber robado un sobretodo, un traje y dos pares de pantalones, de una tienda, y de haber tomado parte en el saqueo de la armería de la Escuela de Agricultura. Dijo haberse visto mezclado en los desórdenes "por pura curiosidad". Durante la manifestación —dijo— llevaba un cartel en el cual se leía "Queremos pan", y que repitió los gritos de la multitud. Se gana la vida, según declaró, vendiendo billetes de cine en el mercado negro.

Alemania Occidental reclutará un ejército de 500.000 soldados

BONN, 5. (UP).— El Gobierno de la República Federal anunció que el 15 de este mes en curso, iniciará la inscripción de los primeros reclutas para el ejército de 12 divisiones (medio millón de hombres) con que contará la nación.

En primer puesto de exportación de autos, Alemania Occidental

BADEN-BADEN, (Alemania), 5. (UP).— La Asociación de la industria automovilística anunció que Alemania Occidental exportó el año pasado más autos que los Estados Unidos.

El total exportado se elevó a 404.000 vehículos, o sea, un 36 por ciento más que en 1954. El primer lugar como nación exportadora lo ocupó Gran Bretaña, con 531.000 vehículos, con lo cual aventajó ligeramente a los Estados Unidos, por primera vez.

Alemania Occidental produjo 762.000 automóviles de pasajeros y 146.500 camiones el año pasado. La Asociación de la Industria Automovilística calculó el valor total de la producción automovilística de Alemania Occidental durante 1955 en alrededor de 1.261.400.000 dólares.

El Tribunal entró en receso, luego de haber llamado a los médicos a examinar al acusado Kilmbecki, cuyo abogado dijo que estaba enfermo.

La nota breve pero importante de Oriente, Occidente, Norte y Sur

ESTADOS UNIDOS

BRASIL, 5 (UP).— Brasil está empeñado ya en un esfuerzo en gran escala para producir café suave, cuyos principales productores hasta hoy han sido Colombia y los países de la América Central.

ROMA, 5 (UP).— El Vicepresidente de la República, Giuseppe Saragat, declaró esta noche que un nuevo pacto entre los comunistas y los socialistas de izquierda, ha puesto fin a las esperanzas de una reunificación del Partido Socialista.

LIBANO, 5 (UP).— El Primer Ministro Abdulah El Yafi, declaró hoy que el Líbano está aún dispuesto a negociar con el Iraq Petroleum Company sobre las regalías por el paso del oleoducto de la empresa por el territorio libanés, pero agregó: "No sacrificaremos los derechos del Líbano".

GRAN BRETANA

BLACKPOOL, Inglaterra, 5 (UP).— El Partido Laborista pidió hoy la aplicación inmediata de restricciones a las importaciones de hilaturas y telas, a fin de impedir cualquier crisis en la industria algodonera británica. El Partido, que celebra su Congreso anual en este balneario de la Costa Occidental, aprobó por unanimidad una resolución en tal sentido.

ESPAÑA

BILBAO, 5 (UP).— Dentro de unos días se inaugurará una escuela



MACAO, 5 (UP).— Macao celebrará hoy con una fiesta nacional el cuadragésimo aniversario de la República portuguesa. Un gran desfile militar, profusión de banderas portuguesas, recepciones oficiales y una iluminación de gala, son algunos de los actos con que Macao celebrará el Día Nacional de Portugal.

NUEVA YORK — Hallándose en la balanza la vida de un niño peruano, que fue mordido por una serpiente, la auxiliar de la SAS (Scandinavian Airlines System), entrega una caja que contiene un precioso suero contra el veneno de los reptiles, a "hostes" de National Airlines, María Montané, para su envío a Lima. El suero ha sido enviado desde Hamburgo, y al llegar a su destino habrá recorrido cerca de 13.000 kilómetros, utilizando las combinaciones más rápidas posibles de cuatro líneas aéreas: SAS, National, Pan-American y Paanga. (Radiotele de UNITED PRESS).

MACAO

MACAO, 5 (UP).— Macao celebrará hoy con una fiesta nacional el cuadragésimo aniversario de la República portuguesa. Un gran desfile militar, profusión de banderas portuguesas, recepciones oficiales y una iluminación de gala, son algunos de los actos con que Macao celebrará el Día Nacional de Portugal.

JAPON

TOKIO, 5 (UP).— El Primer Ministro Ichiro Hatoyama, declaró hoy que, en su opinión, los Estados Unidos "no harían objeción alguna a la normalización de las relaciones entre Japón y la Unión Soviética. El Premier debe partir mañana por la tarde del aeropuerto internacional de Haneda en una misión de paz a Moscú."

TOKIO, 5 (UP)

TOKIO, 5 (UP).— Un barco de investigaciones pesqueras del Gobierno partirá el 15 de este mes en un viaje de seis meses a las costas de Brasil con objeto de estudiar las posibilidades de la pesca en los mares de aquel país.

TOKIO, 5 (UP)

TOKIO, 5 (UP).— Un barco de investigaciones pesqueras del Gobierno partirá el 15 de este mes en un viaje de seis meses a las costas de Brasil con objeto de estudiar las posibilidades de la pesca en los mares de aquel país.

MANILA, 5 (UP)

MANILA, 5 (UP).— Una alta autoridad del Partido Liberal de la oposición manifestó que en Filipinas obran fuerzas que trabajan para la caída de la democracia, y advirtió que el surgimiento de "un Perón filipino".

BILBAO, 5 (UP)

BILBAO, 5 (UP).— Dentro de unos días se inaugurará una escuela

Hoy será beatificado el Papa Inocencio XI por el Sumo Pontífice

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UP).— El Papa que detuvo la invasión de los turcos a Europa será beatificado en una brillante ceremonia que se realizará el domingo próximo en la Basílica de San Pedro.

El Papa Inocencio XI, que era banquero antes de ingresar al sacerdocio, reinó durante trece años como Sumo Pontífice de la Iglesia Católica (1676-1689). Abogó por la Reforma, luchó contra el Rey Luis XIV de Francia, debido a las teorías científicas que surgían por entonces en ese país, y encabezó una Liga de Naciones Europeas contra los turcos triunfantes, que habían llegado a las puertas de Viena. La beatificación se llevará a cabo en una ceremonia matutina en la Basílica de San Pedro, en presencia del Sacro Colegio de Cardenales, cientos de Arzobispos de Italia, el extranjero y el Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede.

Se han realizado peregrinaciones especiales de naciones católicas y se calcula que un total de 34.000 peregrinos asistirán a la ceremonia de San Pedro, que será inaugurada ese día con 270 candeleros con un total de 7.000 luces eléctricas y miles de velas.

En Centroamérica se busca a los implicados en muerte de Somoza

SAN SALVADOR, 5. (U. P.).— La señora Luz María del Socorro de Bermúdez, recurrió a las autoridades, a fin de solicitar garantías para su esposo, el capitán Noel Bermúdez, acusado por el Presidente Luis Somoza, de haber traído desde Nueva Orleans a esta capital, y de enviar luego a Nicaragua, el revólver que utilizó López Pérez para herir mortalmente al Presidente Anastasio Somoza.

El Director General de Policía, coronel Jorge Tenorio, declaró que el capitán Bermúdez está detenido y que seguirá en ese estado mientras dure el interrogatorio a que se le somete, para determinar si el arma fue realmente traída a El Salvador para su envío a Nicaragua.

Además que también se trata de establecer al Bermúdez tuvo contactos con personas llegadas del exterior y prometió dar información cuando termine la investigación.

Trascendió que el Embajador de Nicaragua, León Heredia, realiza gestiones para que se esclarezca el asunto.

Bermúdez era ayudante del Presidente Argüello, de Nicaragua, cuando éste fue derribado por un golpe militar de Somoza el 26 de mayo de 1947. Se salió entonces en la Embajada de Gran Bretaña y de ella se trasladó a la de El Salvador.

Entre los miembros de la colonia nicaragüense se nota preocupación ante los acontecimientos que se desarrollan en Nicaragua, así como por las detenciones que entre ellos efectúa la policía salvadoreña.

ENTRE ESTUDIANTES Y CARABINEROS OCURRIO INCIDENTE EN LA PAZ

LA PAZ, 5 (UP).— Tres contusos dejó un choque de hoy entre estudiantes y carabineros. Aquellos apedregaron a los representantes del orden, que recurrieron a los gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes.

Se considera que los incidentes de la fecha son consecuencia de los graves hechos del 22 de junio, cuando turbas asaltaron el diario oficialista "La Nación" y la radiodifusora oficial "El Himno". Ese día y subsiguientemente, la policía detuvo a muchas personas, incluso algunos estudiantes y maestros. Tres dirigentes de la Federación Universitaria: Mario Méndez, Ossorio del Castillo y Sánchez de Loria se asilaron en Embajadas extranjeras.

La policía considera que estaban complicados en los episodios del 22 de junio algunos maestros y estudiantes. A medida que se desarrolló la investigación, algunos de los detenidos fueron puestos en libertad.

Los estudiantes y maestros hicieron protesta de inocencia ante los sucesos del 22 de junio. Para conseguir la libertad de los detenidos, los maestros y algunos alumnos de los colegios secundarios se declararon en huelga. El paro afectó a tres escuelas y tres colegios.

A fin de terminar con el paro, el Gobierno dio plazo hasta las dos de la tarde de ayer para la reanudación de labores, previniendo que los alumnos que no se reintegraran a las aulas perderían el año.

Los huelguistas de los colegios Bush y Ayacucho se lanzaron a las calles en manifestación y pretendieron obligar a los alumnos de otros colegios a que engrosaran sus filas. Intervinieron entonces los carabineros y sobrevino la refriega. Finalmente los manifestantes se dispersaron.

El Gobierno dispuso asueto escolar hasta el lunes, "para tranquilizar a los padres de familia".

Juscelino Kubitschek y Alfredo Stroessner se entrevistarán hoy

FOZ DO IGUAZU, Brasil, 5. (UP).— El Presidente Juscelino Kubitschek llegó en compañía de su esposa y miembros de su gabinete, para entrevistarse mañana con el Presidente de Paraguay, general Alfredo Stroessner.

El Mandatario paraguayo llegará mañana por la mañana. La Conferencia culminará con la inauguración del lugar donde se establecerá un puente que unirá a ambos países.

La comitiva que acompaña al Presidente Kubitschek incluye al Ministro de Relaciones Exteriores, José Carlos de Macedo Soares; el Ministro de Guerra, Henrique Teixeira Lott; el Ministro de Marina, Alves Câmara, y el Ministro de Transportes, Lucio Meira.

El Ministro de Relaciones Exteriores dio a publicidad la siguiente lista de proyectos pendientes entre Brasil y Paraguay:

- 1) Una compañía de navegación conjunta brasileño-paraguaya que dé cumplimiento al Tratado de Navegación y Comercio de 1941;
- 2) Dragado del río Paraguay entre Corumbá y Asunción y su apertura al tráfico;
- 3) Establecimiento de nuevas sucursales del Banco de Brasil en Asunción y tal vez también en Concepción y Encarnación;
- 4) Devolución de los troleos de guerra, que datan del 1844;
- 5) Estudio de un nuevo acuerdo general comercial que amplíe la actual convención de fronteras y comercio.

Perón negó en Caracas haber recibido apoyo económico de EE. UU.

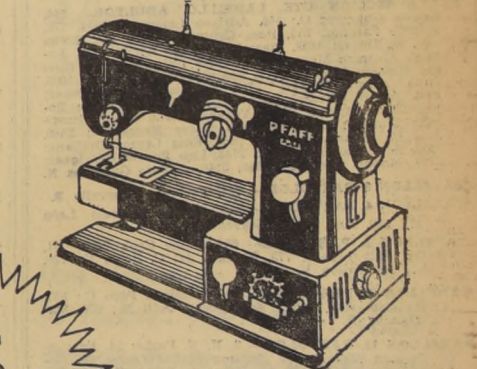
CARACAS, 5. (UP).— Juan Domingo Perón dio una declaración escrita en torno a la controversia suscitada sobre el apoyo que recibió de Estados Unidos cuando era Presidente de Argentina, en la cual afirma: primero, que no hubo tal empréstito de cien millones de dólares a su Gobierno, sino un arreglo para que los exportadores argentinos pudieran cancelar deudas por 125 millones de dólares; segundo, que el empréstito de 60 millones de dólares no alcanzó a hacerse efectivo, y no fue su Gobierno, sino la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina, Sociedad Anónima, la que solicitó el crédito. El ex dictador terminó diciendo: "Paso por alto los insultos y las groserías de algunos de ellos, porque sé que personalmente no serían capaces de proferirlas. En cuanto a que se depositaran en mi cuenta en Suiza cien millones de dólares, que según antes comprobé no existieron, déjole a juicio de los que lean estas declaraciones, para que piensen en la responsabilidad que tienen como ciudadanos cuando desean elegir Mandatarios para el país".

¡Ya están aquí!

MAQUINAS DE COSER

**PFAFF**

DE USO DOMESTICO



Visite la exposición permanente y admire estas maravillas de la Industria Alemana, en las demostraciones diarias de sus múltiples trabajos.

SALA DE EXHIBICION Y DEMOSTRACIONES: AGUSTINAS 1343 — ENTREPISO

Distribuidores Exclusivos para Chile: MAQUINARIAS CODINA - "MACO"

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

UN EXPONENTE DEL PROGRESO NACIONAL

Una comprobación fehaciente del aporte que Industria Nacional de Neumáticos, S. A., ha hecho al progreso nacional, la constituye su amplia línea de Productos Industriales que exhibe desde hoy en el stand de la S. A. C. Saavedra Benard en la Exposición Agrícola de la Quinta Normal.

Los Productos Industriales General Insa están respaldados por una marca de prestigio con efectiva garantía de fabricación, lo que asegura su alta calidad.

**GENERAL INSA**



DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

COMUNA DE COLINA

FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios...

Table with columns: N.º Predio, N.º Rol, Nombre del propietario, Frente ml. Includes entries for Concepcion (Costado Norte) and Arzobispado de Stgo.

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

EL DIRECTOR SUPLENTE

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación...

GALERIA 5. ADULTOS.- 4138, Ana Luisa Aguilera Salazar; 4190, Sofía Labarca Arizandi; 4238, Ernesto Domínguez H.; 4237, Luis Vergara San Martín; 4298, Carlos Gallardo Guajardo; 4301, Laura Mella Lorente; 4338, Dolores Brumer Leiva; 4357, María Quezada N.; 4358, Olga Figueroa; 4394, Olga Vilches Medina; 4517, Margarita Salgado M.; 4518, Heriberto Becerra Morales; 4522, Missa Guzmán Eyzaguirre; 4581, Mariano Ibarra Sánchez; 4598, Erlinella Labarca Muro; 4602, Amelia González Ponce; 4629, Ana M. Vargas Pérez; 4670, Mercedes Aguirre Z.; 4733, Eugenio Cortés Melo; 4751, Ida Hidalgo Saldaña; 4763, Inelia Jiménez; 4827, Víctor Marabondo Zuñiga; 4840, María Didier Vargas; 4848, Bernardo Llanos B.; 4887, María E. Galichet Silva; 4907, Edelmir González H.; 4928, Rosenda Basualto Torres; 4943, Pudentina Espina M.; 5009, Roberto Rogers; 5079, Carmen Sepúlveda Y.; 5087, Rosa Mena Bustos; 5127, Hilda Mella Guerra; 5128, María Bombal A.; 5163, Arturo Deck Seiter; 5195, Eusebia Gárdenas Lara; 5244, Manuel Troncoso Muñoz; 5256, Julio Abanca Caro; 5375, Cecilia Murga Rodríguez; 5416, Rebeca Castillo Castillo.

GALERIA 12. ADULTOS.- 3, Juan E. Trujillo C.; 7, María I. Guzmán R.; 16, Manuel Lara A.; 20, Margarita Brett Z.; 27, Luisa Kulín Quezada; 28, Pedro 2.º Millar Quezada; 29, Víctor Morrón Faundez; 30, Onofre Acuña M.; 33, Rebeca Cabrales R.; 41, Elvira Vargas M.; 44, Rebeca Serrano Vargas; 51, Clara Thörn Allende; 54, Eitelvina Pino B.; 57, Manuel Avilaos S.; 61, Teresa González Hernández; 62, Juana Pérez Osorio; 66, Lorenzo Terán H.; 71, Roma Pérez M.; 73, Luis Palma M.; 85, Ema Leal Salazar; 89, Mercedes Zamora; 92, Vicentia Cárdenas C.; 93, María Riquelme Anabalón; 96, Desideria Villar S.; 101, Clara Aliaga González; 104, Luz E. Parada V.; 106, Vicente González V.; 109, José Vázquez Díaz; 111, Dionisia Medina Leal; 112, Olga Burgos Pardo; 117, Isaias Zuñiga Ramos; 119, Hernán Barrios Montaña; 122, Serafina Vergara R.; 128, Carmen Guajardo González; 129, Margarita Núñez Rozas; 136, Juan Espinoza C.; 137, Adelina Barror; 140, José Sarri Araneda; 144, Manuel Villanueva Santos; 151, Ana María Bravo; 157, Sergio Pizarro Pizarro; 169, Luis Campos S.; 170, Alejandro Lizama Calderón; 173, Juan Traslaviña Guerra; 184, Luis Gutiérrez C.; 185, Berta Trujillo M.; 189, Juan Escobar; 192, Alejandro Arce; 193, María G. Arenas; 201, Margarita Peñaloza; 204, Adela Navarrete Silva; 206, Rosa Baeza Catalán; 207, Héctor Benvenuto; 212, David Ramírez T.; 213, Eliecer Carrasco S.; 217, Rosa Olmedo Q.; 218, Fernando Pacheco I.

NUEVA SECCION OT. LADRILLO, ADULTOS.- 194, Ramón Gutiérrez O.; 444, Adriana Latorre Valdés; 770, Matilde Sánchez; 815, Rosa Cantín Méndez; 882, Elena vda. de Ibarra; 1059, Marcelina López Aguirre; 1078, Eufemia Guzmán Melia; 1331, Gladys Neira A.; 1544, Eliana Hidalgo Ibañeta; 1574, Leticia Urrutia Castro; 1658, Julia Armiño Gálvez; 1713, Antonio Breu Liebscher; 2103, Arturo Olivares Díaz; 2133, Alamiro Espinoza Rojas; 2324, Adriana Vicer Venegas; 2372, Juan Altamirano Hidalgo; 2384, Domingo Varas Hernández; 2540, José M. Álvarez Espinoza; 2553, Rosa Leyton Orellana; 2575, René García Jacques; 2733, Luis Renato Henríquez; 2768, Manuel Fuentes Yáñez; 3140, Alfonso Gutiérrez N.

PABELLON 3. PARVULOS.- 724, Fortunata Carvallo R. PABELLON 4. PARVULOS.- 515, Hernán Marcelo León S. M.; 889, Ana Flores Saavedra.

PABELLON 5. PARVULOS.- 654, Jaime Cook Leal; 731, Rafael Barreneches; 772, Victoria C. de Rojas V.; 790, Gloria R. Waison V.

PABELLON 6. PARVULOS.- 905, Santiago Pozo C.; 917, Víctor Contreras Palma; 940, Norma Jaill M.; 976, María Gálvez R.

PABELLON 16. PARVULOS.- 3, N. N. Fuchs; 24, Edmundo Catalán Morales; 60, Shelton Muñoz Osses; 66, Roberto Jermay Cuéllar; 68, Pedro A. Sarah Godoy; 237, Marcelo Hidalgo H.; 248, Juan Moreno M.; 251, Sergio Caro Bravo.

PABELLON 18. PARVULOS.- 17, Gilda Fuentes García; 18, Gloria Pivet Salas; 44, Eliana Núñez Rivera; 49, José Vargas Contreras; 62, Carlos Vilches González; 77, Erna del C. Valdovinos; 79, N. N. Astorga Valdebenito; 108, Berta Valenzuela P.; 113, Manuel Sepúlveda F.; 138, José M. Ruiz Abarca; 143, Patricio Cobo Cobo; 148, Fresia del C. Civit M.; 153, Sergio Acevedo Stamer; 188, Violeta Castillo García; 193, José Craviolatti Queirolo; 203, Adolfo Ramírez Cornejo; 243, Edelmir Pais González.

PABELLON 20. PARVULOS.- 24, Mora Trabucco Ruiger; 58, María Andrade C.; 63, Viviani C. Tambuley R. NOTA.- En conformidad al Decreto-Ley N.º 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.º al 10 inclusive, de octubre de 1956) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.º de octubre de 1956.

EL ADMINISTRADOR

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámanse a concurso médico, conforme a lo dispuesto en el Art. 31 del Reglamento de la Ley N.º 10.223, para proveer el cargo de "MÉDICO TISIORADIÓLOGO"...

CALCETINES

100 - 120 - 150 - 160 - 180 - 200 Venta mínima: una docena. Fábrica: BELLAVISTA N.º 0503 Hay, además, calcetines sport, calcetines para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

COMUNA DE TIL-TIL

FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios...

Table with columns: N.º Predio, N.º Rol, Nombre del propietario, Fte. Ml. Includes entries for Comuna de Til-Til (Costado Oriente) and (Costado Poniente).

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

COMUNA DE SAN JOSE DE MAIPO

FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios...

Table with columns: N.º Predio, N.º Rol, Nombre del propietario, Fte. Ml. Includes entries for Comuna de San José de Maipo (Uno Norte, Uno Sur) and Arturo Prat.

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

GUILERMO GEISSE VARAS, DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

GUILERMO GEISSE VARAS, DIRECTOR SUPLENTE

SANTIAGO, octubre de 1956.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE RIEGO

SANEAMIENTO COLONIAS TOLTEN Y CAMAGUEY

Cítase a los interesados en estas obras de saneamiento a una reunión que se celebrará en la I. Municipalidad de TOLTEN el día 24 de octubre a las 11 horas.

EL DIRECTOR

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámanse a concurso médico, conforme a lo dispuesto en el Art. 31 del Reglamento de la Ley N.º 10.223, para proveer el cargo de "MÉDICO EXAMINADOR"...

Dr. ERNESTO GAETE LABRA Vicepresidencia Ejecutiva

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

COMUNA DE LAMPA

FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios...

Table with columns: N.º del Predio, N.º del Rol, NOMBRE DEL PROPIETARIO, frente ml. Includes entries for Comuna de Lampa (Costado Oriente) and (Costado Poniente).

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

GUILERMO GEISSE VARAS, DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

GUILERMO GEISSE VARAS, DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

GUILERMO GEISSE VARAS, DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

GUILERMO GEISSE VARAS, DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

GUILERMO GEISSE VARAS, DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

GUILERMO GEISSE VARAS, DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

GUILERMO GEISSE VARAS, DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

COMUNAS DE PROVIDENCIA Y LAS CONDES

FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley N.º 8.946 de Pavimentación, de fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios...

Table with columns: N.º del Predio, N.º del Rol, Nombre del propietario. Includes entries for Comuna de Providencia and Comuna de Las Condes.

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

EL DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

EL DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

COMUNA DE ISLA DE MAIPO

FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley N.º 8.946 de pavimentación, de fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios...

Table with columns: N.º del Predio, N.º del Rol, NOMBRE DEL PROPIETARIO, frente ml. Includes entries for Calle Galvez and Calle Armijo.

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

EL DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

EL DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

EL DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

EL DIRECTOR SUPLENTE

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana...

Toda transferencia o subdivisión de predios, deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección...

EL DIRECTOR SUPLENTE



# Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

## Nuevos Materiales para la Edificación Moderna

Aluminio.-Un material de más de 4.000 aplicaciones técnicas

El empleo de aluminio ha crecido especialmente en los últimos años, especialmente desde el fin de la última guerra. Se le considera actualmente el material No. 1 entre los metales no ferrosos, y ocupa el segundo lugar, después del hierro y el acero. Según la Aluminum Association, anualmente se está produciendo más aluminio que cualquier otro metal no ferroso, aunque pesa menos que una tercera parte por unidad de volumen que el más cercano competidor.

El empleo de aluminio, que asciende ya a 4.000 diferentes aplicaciones, sigue subiendo constantemente; y su futura aplicación será difícil predecir. La aplicación de este metal en industrias ya establecidas sigue creciendo. Muchas aplicaciones fueron estimuladas por la industria guerrera, especialmente la aérea.

En 1955, la industria produjo 3.131.439.251 libras de aluminio, un aumento considerable en comparación a las 1.437.255.518 libras producidas en 1950; y aún más, si se compara con las 412.500.000 libras producidas en 1940. El hecho de que los fabricantes siguen ensanchando sus plantas, es prueba del futuro promisor del aluminio.

Desde 1946 se ha estado empleando más aluminio en los edificios que en cualquier otro tipo de construcción. Esto quiere decir que las cantidades de aluminio que se emplean actualmente en esta industria, han aumentado progresivamente de año a año, con el mismo impulso que ha aumentado su producción. El caso más espectacular es el de la construcción de edificios de oficinas.

La tendencia moderna a construir paredes delgadas en grandes edificios ha hecho aumentar la demanda de aluminio para recubrimiento de paredes. Naturalmente, no se limita a esta clase de aplicaciones; se emplea también en techos de calentamiento y enfriamiento por radiación, murales, estanterías y de valvén, umbrales, ornamentos, ferretería, ascensores, cuadros de directorio, molduras de techos, escaleras, etc.

Aunque el empleo de aluminio es más común en grandes edificios, su aplicación en edificios pequeños y medianos es cada vez mayor. Por ejemplo, en hoteles, hospitales, edificios de plantas eléctricas, etc., se pueden ver patios exteriores de aluminio. En las tiendas, viejas o nuevas, grandes o pequeñas, se ven con más frecuencia fachadas, escaparates, quioscos, divisiones, etc., de aluminio.

La aplicación de aluminio en techos y paredes para edificios industriales y agrícolas, ha tomado gran impulso desde la última guerra. Especialmente en la reparación de viejos edificios y en la construcción de nuevos. Se puede decir que actualmente el aluminio se encuentra en los techos de cualquier edificio y que su aplicación será mucho mayor en el futuro.

### LA MAS MODERNA PINTURA PARA EXTERIORES

Ahora en Chile con materias primas importadas se produce la famosa pintura a base de Latex sintético que ha revolucionado la técnica de pintar exteriores



## "SATINCOLOR"

M. R.

Se aplica con brocha, pistola o rodillo directamente sobre cemento, estuco, ladrillo, sin necesidad de preparado previo.

Seca en media hora y puede darse una segunda mano en 2 a 3 horas. Excepcional resistencia a la intemperie. Colores resistentes. Fácil limpieza. Resistente a la humedad. Puede entregarse en cualquier color. Fabricada por: IND. QUIM. A. STIERLING Y CIA. S. A.

DISTRIBUIDORES:  
**RAFFO Y CIA. LTDA.**  
AVENIDA BRASIL 27-A - TELEFONO N.º 86019

## ASEGURAN TECNICOS: A MAYOR ILUMINACION, AUMENTO DE PRODUCCION



Innumerables "tests" psicológicos y de producción, llevados a cabo por técnicos norteamericanos, han demostrado que los índices de productividad alcanzados por operarios y empleados en lugares bien iluminados, son notablemente superiores a los ordinarios. Para tales ensayos, se han dispuesto lugares en las fábricas, provistos de amplios paneles de cristal, los que, lógicamente, permiten una mejor y mayor iluminación de los lugares de trabajo, aumentando la producción y la capacidad de rendimiento. En el grabado, podemos apreciar una de estas salas, en los Laboratorios Miles, de USA.

## ABANDONE LO CONVENCIONAL PARA DECORAR SU CASA

NUEVA YORK (Globe Press). — George Nelson, decorador conocido internacionalmente, trata los problemas de decoración del hogar en forma psicológica. El vé muchas cosas que evitan que las murallas sean realizadas sus sueños y muchas de estas cosas, cree él, son emocionales.

Muchas mujeres están "más preocupadas de crear una impresión, que de resolver un problema", dice Nelson. Y ese problema, agrega, es principalmente el convertir el hogar en lugar de descanso, alegría y placer para la familia. Por otra parte, dice, "una mujer puede tener miedo de causar una impresión por temor de estar equivocada y mostrarse como una persona inculta o con un espacio de limitados medios económicos".

Si tiene este temor, el diseñador cree que es psicológicamente imposible el que ella se exprese. La ayuda profesional es una solución pero presenta el peligro de la habitación denominada "correcta" pero por lo general, impersonal. Y esto se debe a que una habitación arreglada completamente por un decorador expresa solamente el punto de vista o no el del cliente.

Como meta para la decoración, el diseñador recomienda una habitación en donde "agrade estar". Cuando se usa color, dice, bien sea en tonos suaves o muy pronunciados, se debe estar segura de que cumplirán bien su cometido en el plan decorativo mediante la selección de telas resistentes a prueba de descoloramiento, como los de General Dyestuff Company.

Nelson manifiesta que una mujer debe eliminar muchos moldes tradicionales o fijos a fin de dar personalidad e individualidad a su decoración.

"El que un living-room debe tener el acostumbrado juego de muebles —un sofá y sillas tapizadas— es una forma fija de pensar", expresa. "Quizás un sofá verde es suficiente. El resto pueden ser sillas ocasionales que se puedan mover de un sitio a otro, según como se desee. El desprendimiento de pensamientos fijos da carácter a una habitación".

En resumen, el consejo de Nelson es que la decoradora doméstica haga una sincera investigación de sus verdaderas necesidades y gustos antes de realizar sus planes. (Globe Press).

### FIERRO ACANALADO NEGRO Y PINTADO

Lo mejor y más económico para techo. Consulte condiciones y precios.

**Ferrobone** CONDOR 1268

### PIEZAS OSCURAS COLORES CLAROS...



Si la pieza que desea pintar es oscura y oscuros son también los muebles, aplique colores claros, que son más captadores de luz. Y no olvide que los cielos-rasos deben ser siempre blancos. Es un error pintarlos igual que las murallas.

Es un consejo de Pinturas Tricolor... que por su mayor rendimiento son más económicas.

**IO MESES PLAZO**

Una oportunidad para Ud.!

ESTANTES CAMA \$10.500  
COMODA-CAMA VELADOR \$12.500  
CAMAROTES CON SOMNIER \$12.800  
COLCHON SIMMONS \$9.500  
MARQUETA COMPLETA \$12.500

**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715  
FABRICA LIBERTAD 781

## solucone

Un DAMERO INFERNAL

imponentes FACHADAS

Ladrillos Refractarios LOTA-GREEN

LOTA ELABORA GREEN ASESORA

Refractarios LOTA-GREEN

Reflexión 979 - Fono 51803  
Santiago, Blanco 759 - Valparaiso, Casilla 411 - Antofagasta, Casilla 14 - Lota Alto.

# FERRO S. SACK

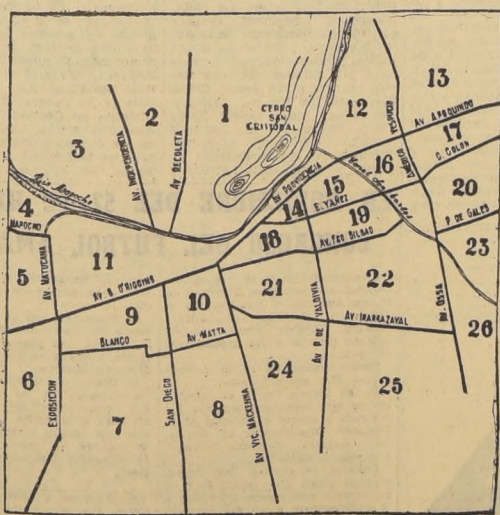
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

## En el Servicio ELECTRICO..



se efectuarán en los días y horas que se indican, importantes trabajos que tienen por objeto mantener y mejorar sus condiciones. Con este fin habrá una momentánea suspensión del servicio en los sectores señalados que, para mayor comodidad de nuestros clientes, pueden ser ubicados en el gráfico que se acompaña a esta publicación.

- Se desconectará la zona comprendida dentro de la periferia formada por las siguientes calles:
- SECTOR N.º 25.** — SABADO 6 DE OCTUBRE, ENTRE 14 Y 17 HORAS. Los Olmos, Avda. Macul, Lo Cañas y Avda. Lo Plaza.
  - SECTOR N.º 1.** — SABADO 6 DE OCTUBRE, ENTRE 8 Y 12 HORAS. México, Gral. Eisenhower, Almirante Byrd, Lincoln, Comandante Véliz, Patria Vieja, Avda. El Salto entre Arzobispo Valdivieso y V. Cuculini.
  - SECTORES N.ºs 10 y 24.** — DOMINGO 7 DE OCTUBRE, ENTRE 7.30 Y 16.30 HORAS. Portugal, Díez de Julio, Irrazábal, Seminario, Avda. Matta Oriente, Avda. Matta y Portugal.
  - SECTOR N.º 8.** — DOMINGO 7 DE OCTUBRE, ENTRE 1 Y 6 HORAS. Santa Rosa, Santa Elvira, Sierrabellá, P. Lagos, Lira, Maulé, R. Ugarte, Ruble, Portugal, Ruble, Santa Elena, General Gana, C. Henríquez, Franklin, Vicuña Mackenna, Victoria, Santa Elena, Avda. Matta, Sta. Rosa.



SEÑOR CONSUMIDOR: En este gráfico puede ubicar el sector que a usted le interesa. Ubíquelo por la numeración.

La Compañía pide excusas a sus clientes por las posibles molestias que estos trabajos puedan ocasionarle.

**COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

PIDA SU EJEMPLAR EN **SODIMAC** Y GANE PREMIOS. Cortesía de **Fasercit** REVESTIMIENTO - PINTURA PARA INTERIORES



# Partida de whisky escocés pidió cuentera a nombre de conocido médico; fue aprehendida

## Hace veinte años que vive de la credulidad ajena

Una fuerte partida de whisky escocés y otros licorizados importados obuyeron en forma desahogada a una cuentera que se llama Ana María Luján, quien, en sus cuarenta y un años de vida, se ha dedicado a vender a engaño a los incautos y a vivir a costa de la credulidad ajena. El monto de esta última estafa ascendió a más de doscientos ochenta mil pesos, y según confesó, vendió solo el licor que no era de su agrado. El whisky bueno lo guardó para sí y para hacer algunos regalos a sus amigos.

Formuló la denuncia a la policía el comerciante don Nicolás Baldwin, quien expresó que el día 17 de septiembre último recibió el llamado telefónico de una dama, que dijo ser la esposa del doctor don Sergio Pérez Andonagui, uno de sus mejores clientes.

—Desee—dijo la voz citada—, que me envíe en el acto el pedido, puse tres visitas y se me han terminado todos los licores. La dirección está en la calle Vial del Mar 203, detrás del Teatro Baquedano.

—Si yo no he hecho ningún pedido—explicó dicha dama—, mi marido tampoco. Tenemos licores y no necesitamos nada por ahora. El muchacho insistió creyendo que la dama que le hablaba no era la esposa del doctor don Sergio Pérez Andonagui.

### Diez heridos leves en volcamiento de microbus expreso

Diez pasajeros con lesiones leves fue el resultado de una colisión entre dos vehículos expreso, en la esquina de Rosas y Chacabuco. El micro EM 272, de la línea Santiago-Quintero, embistió a la máquina VN 229, que se encontraba estacionada en dicho lugar. La violenta embestida ocasionó el volcamiento de este último vehículo, y los pasajeros, que pugnan por salir, se atropellaron unos a otros en la desordenada huida.

Un pedido tan importante no podía esperar, y de inmediato el comerciante señor Baldwin preparó un enorme cajón con todos los licores citados. Llamó, en seguida, al muchacho de los mandados, Juan Dueñas, y le encargó que pariera velozmente en su triclo hasta la calle Vial del Mar.

Al llegar Dueñas a la casa citada, se encontró con una obesa señora, envuelta en un lujoso abrigo de piel, que lo hizo descender el cajón con los licores y conlució a su vista. Ella, con la guía de entrega en la mano, fue marcando cada botella con desaliendo. "Pero cómo...! No me muestra las etiquetas al marabicho no que encargué. Y como, entonces, voy a preparar el 'Chilean Manhattan' que me encargó, y a buscarlas. Yo lo espero aquí en mi casa. No se olvide, tres frascos de cuatrocientos gramos cada uno, y los cuatrocientos restantes, la cuenta", preguntó el muchacho.

—No. De ninguna manera—respondió ésta—. Al le pago nada no voy a regresar. A la vuelta le pago todo y le voy a dar una propina.

Después regresó apuradamente a la botillería. Colocó los tres frascos de cerezas en su triclo y partió a toda carrera a la calle Vial del Mar. Tocó el timbre de la casa y salió una empleada, que a petición del niño llamó a la esposa del doctor Pérez Andonagui.

—Si yo no he hecho ningún pedido—explicó dicha dama—, mi marido tampoco. Tenemos licores y no necesitamos nada por ahora. El muchacho insistió creyendo que la dama que le hablaba no era la esposa del doctor don Sergio Pérez Andonagui.

—Si yo no he hecho ningún pedido—explicó dicha dama—, mi marido tampoco. Tenemos licores y no necesitamos nada por ahora. El muchacho insistió creyendo que la dama que le hablaba no era la esposa del doctor don Sergio Pérez Andonagui.

—Si yo no he hecho ningún pedido—explicó dicha dama—, mi marido tampoco. Tenemos licores y no necesitamos nada por ahora. El muchacho insistió creyendo que la dama que le hablaba no era la esposa del doctor don Sergio Pérez Andonagui.

# Madre de mellizos recién nacidos se lanzó al pavimento desde el 6.º piso

## Ocurrió el drama en el Hospital San Juan de Dios

Una madre que recién había dado a luz dos mellizos se quitó la vida lanzándose desde el sexto piso de la maternidad del Hospital San Juan de Dios. El hecho ocurrió ayer, a las seis de la madrugada, en circunstancias que todavía no se han esclarecido. A esa hora la señora Ana Vergara Verdugo, de 23 años de edad, que estaba internada en el establecimiento desde el día 23 de septiembre, se levantó con toda calma y tranquilamente se dirigió a una de las ventanas del hospital que da hacia un patio de luz. Sus compañeras de sala, no se sorprendieron de la actitud de la joven madre, porque ésta acostumbraba a levantarse a dar un pequeño paseo a esas horas.

De pronto un golpe seco como de un cuerpo que cae al pavimento convulsionó la sala. Las enfermeras se abalanzaron al lugar y abajo, a varios metros de altura, notaron el cuerpo exánime de la desafortunada joven. De inmediato se iniciaron los comentarios entre las enfermeras, tratando de descubrir qué causa la había empujado a tan trágica determinación. Muchas opinaron que la ociosa atravesaba por una aguda crisis nerviosa, producto de la enfermedad misma y agravada por causas económicas. Según manifestaron sus compañeras, en la noche se despertaba gritando y peticionando en forma que hacía necesaria la ayuda de sedantes para calmar sus nervios.

Los dos mellizos que nacieron el día 25 de septiembre permanecen en una sala cuida de la maternidad. La dirección del hospital dio aviso a los parientes de la ociosa que viven en calle Enrique Recabarren para que pasen a retirarlos.

El conductor del expreso que ocasionó el accidente, Francisco Rodríguez, fue detenido por Carabineros.

El conductor del expreso que ocasionó el accidente, Francisco Rodríguez, fue detenido por Carabineros.

El conductor del expreso que ocasionó el accidente, Francisco Rodríguez, fue detenido por Carabineros.

El conductor del expreso que ocasionó el accidente, Francisco Rodríguez, fue detenido por Carabineros.

El conductor del expreso que ocasionó el accidente, Francisco Rodríguez, fue detenido por Carabineros.

El conductor del expreso que ocasionó el accidente, Francisco Rodríguez, fue detenido por Carabineros.

El conductor del expreso que ocasionó el accidente, Francisco Rodríguez, fue detenido por Carabineros.

El conductor del expreso que ocasionó el accidente, Francisco Rodríguez, fue detenido por Carabineros.

### DESCONOCIDO DISPARO SU REVOLVER CONTRA TREN QUE VIAJABA AL SUR

Un desconocido disparó su revólver contra el tren 1901, que se dirigía al sur, en las cercanías de la estación de Santa Fe. Informa la policía de la ciudad de Los Angeles que el disparo se efectuó a una distancia de cuatro kilómetros de la mencionada estación. Se produjo el disparo, que no ocasionó daños personales, a pesar de que uno de los impactos se incrustó en el asiento número 45 de un carro de primera clase.

El pasajero que viajaba en ese asiento sufrió un breve desvanecimiento, al sentir sobre su espalda la fuerza del impacto. Sin embargo, alcanzó a advertir que la persona que disparaba era un muchacho de apariencia campesina que se encontraba en el camino contiguo a la línea férrea.

Carabineros de Los Angeles iniciaron de inmediato la búsqueda del autor de los disparos. La policía de Procarriños, por su parte, agota las investigaciones que conducen a la detención del hecho, a quien se supone autor de otros atentados de la misma especie cometidos contra los trenes en marcha.

Carabineros de Los Angeles iniciaron de inmediato la búsqueda del autor de los disparos. La policía de Procarriños, por su parte, agota las investigaciones que conducen a la detención del hecho, a quien se supone autor de otros atentados de la misma especie cometidos contra los trenes en marcha.

### ARRASTRADA POR EL MAR PERECIDA MADRE DE CINCO PEQUEÑOS

El Servicio de Investigaciones de Lebu dio cuenta ayer a la Dirección General que a las 11.30 horas de la mañana fue arrastrada por el mar una mujer, que se encontraba extrayendo mariscos, en la zona de Matamá Hermosilla, de 45 años de edad, quien se veía precisada a realizar diariamente esta faena para alimentar a sus cinco hijos pequeños.

Ocurrió el accidente frente al lugar denominado "Roca Simple", y el cadáver logró ser rescatado en las últimas horas de ayer.

Ocurrió el accidente frente al lugar denominado "Roca Simple", y el cadáver logró ser rescatado en las últimas horas de ayer.

Ocurrió el accidente frente al lugar denominado "Roca Simple", y el cadáver logró ser rescatado en las últimas horas de ayer.

### TRES AÑOS DE RELEGACION PARA LOS DIRIGENTES DE LA CUT PIDIO FISCAL

En dictamen emitido ayer se pidieron tres años de relegación, en los pueblos de las provincias de Cautín y Bio Bio para los dirigentes de la Central Única de Trabajadores, Claudio Blest, Baudilio Casanova y Juan Vargas Puebla, por haber infringido disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia. Tales son las penas que pidió para ellos el fiscal acusador, Ernesto Sanguino después de haber estudiado los antecedentes procesales que le envió el Ministro en Visita, Marco Aurelio Velásquez, que sustantó el proceso por infracción del artículo 9 de enero del presente año.

En el transcurso de la próxima semana el mismo fiscal pedirá penas para los dirigentes de la CUT Armando Aguirre y Bernardo Araya.

En el transcurso de la próxima semana el mismo fiscal pedirá penas para los dirigentes de la CUT Armando Aguirre y Bernardo Araya.

En el transcurso de la próxima semana el mismo fiscal pedirá penas para los dirigentes de la CUT Armando Aguirre y Bernardo Araya.

### INVESTIGARON ROBO EN HOGAR DE UN MINISTRO DE LA CORTE SUPREMA

Para que conozca de un hurto de especies en el hogar del Ministro de la Corte Suprema, señor Osvaldo Illanes, la Corte de Apelaciones de Santiago envió en visita al magistrado Miguel Barros de la Barra.

Las especies robadas en el domicilio del señor Illanes, calle Antonio Bellet 163, están avaluadas en un valor superior a los quinientos mil pesos.

Las especies robadas en el domicilio del señor Illanes, calle Antonio Bellet 163, están avaluadas en un valor superior a los quinientos mil pesos.

Las especies robadas en el domicilio del señor Illanes, calle Antonio Bellet 163, están avaluadas en un valor superior a los quinientos mil pesos.

### DETENIDO EN LIBRE PLÁTICA EL DOCTOR GUILLERMO GUZMAN

El doctor Guillermo Guzmán Valenzuela, prestó extensa declaración ante el Ministro Miguel González una vez que fue conducido al domicilio del señor Illanes, en la calle de la Libertad, donde se le practicó la libre plática a la Cárcel Pública.

El señor Guzmán es procesado por ciertas expresiones contenidas en un artículo que publicó en el periódico "El Mercurio", en el cual se le acusa de haber injuriado a su persona.

El señor Guzmán es procesado por ciertas expresiones contenidas en un artículo que publicó en el periódico "El Mercurio", en el cual se le acusa de haber injuriado a su persona.

El señor Guzmán es procesado por ciertas expresiones contenidas en un artículo que publicó en el periódico "El Mercurio", en el cual se le acusa de haber injuriado a su persona.

### 120 PANES DIARIOS OBSEQUIARÁN REOS A NIÑOS DESAMPARADOS

Los reos de la Cárcel Pública, en un encomiable gesto, acordaron obsequiar desde el día de hoy, ciento veinte panes diarios al "Hogar Nuestra Señora del Rosario" ubicado en la calle Santa Domingo 2333, que atiende a los niños desamparados de Santiago.

Adaptaron este acuerdo, a raíz de una transmisión radial, en la cual se pedía ayuda para los citados pequeños.

Adaptaron este acuerdo, a raíz de una transmisión radial, en la cual se pedía ayuda para los citados pequeños.

Adaptaron este acuerdo, a raíz de una transmisión radial, en la cual se pedía ayuda para los citados pequeños.

### GREEN CROSS MAÑANA COMIENZA TORNEO DE BEISBOL EN PARQUE COUSINO

El directorio designó al Asesor Jurídico del Club abogado, don Francisco J. Barros Robinson, para que ocupe el cargo de director mientras don Pedro Aseño Monje haga uso del permiso que se le concedió.

Con el objeto de atender en mejor forma las peticiones de las diversas ramas que están en actividad, se ruega a los señores socios que estén atrasados en el pago de las cuotas tengan la amabilidad de ponerse al día.

Se recuerda que el día de hoy, domingo, se inaugura la temporada de beisbol, participando el primer equipo del Club ex campeón de Santiago. Por esto se invita a todos los socios a presenciar este novedoso juego que tanto interés despierta en los aficionados.

Mañana domingo en el Parque Cousino, se inaugura la temporada de beisbol, participando el primer equipo del Club ex campeón de Santiago. Por esto se invita a todos los socios a presenciar este novedoso juego que tanto interés despierta en los aficionados.



## RECORD MUNDIAL EN MARTILLO

HAROLD CONNELLY, astro del equipo atlético de los Estados Unidos, es fotografiado en el momento en que ejecuta el tiro que le valió la acometida por Connelly en el transcurso de una reunión de la Amateur Athletic Union, en Boston. (Radiofoto de la UNITED PRESS.)

## MAÑANA COMIENZA TORNEO DE BEISBOL EN PARQUE COUSINO

Mañana se dará comienzo a la temporada oficial de beisbol de la Asociación Santiago con participación de equipos de primera división de los Clubes Unión Española, Ni-Sel, Universidad de Chile, Club Hijos de Tarapacá y Green Cross. En un desfile de los dirigentes de la Asociación Santiago y jugadores de los diferentes clubes afiliados que se presentarán con distintos uniformes a las 11 horas, entre los cuadros de Unión Española, campeón del año pasado, y Universidad de Chile. Por la tarde, jugarán los equipos de Ni-Sel y Gabriela Mistral en segunda división, organizado recientemente.

## ATLETISMO ALEMÁN TAMBIEN MIRA CON OPTIMISMO HACIA MELBOURNE

Examinemos, pues, las perspectivas del atletismo alemán en esta materia. En el "Sprint" dominaron este año Manfred Germar, de Colonia, con 10,3 segundos en los 100 m., y 20,9 segundos en los 200 m. El campeón de Europa en 100 m. es el alemán, que en 1954 consiguió 10,2 seg. en los 100 m., está actualizando el récord y es dudoso que pueda ir a Melbourne. Uno de los campeones más brillantes del año fue el de los 400 m., que es el alemán, Horst Eriksen, de Hamburgo. Actualmente ambas Alemanias poseen una serie entera de buenos "sprinters" de los 400 m., es de esperar que en la carrera final olímpica se encuentre el equipo alemán en los 800 m., hay que citar tres nombres: Brenner, Dohrow y Herrmann. En la prueba más larga de medio fondo. Otros atletas destacados que seguramente estarán en las pruebas finales de Melbourne, son: en las carreras de fondo, "deca-tion", Martin Lauer, en salto, Molzberger y Manfred Preuss. En el lanzamiento de la bala, Wogansan, y en el de la jabalina, Heiner Will. En cuanto a las mujeres, los nombres que seguramente serán destacados en los 80 m. con vallas; Erika Fisch, en los 100 m. llanos y el salto en largo; Marianne Wermer, en el lanzamiento de peso; y Annetrain Lairenz y

## EN NOVIEMBRE DEL 57 SE HARÁ CONGRESO DEL FUTBOL AMATEUR

Relacionado con la realización del Segundo Congreso Nacional de Fútbol Amateur, el directorio de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA) remitió la siguiente circular a las asociaciones del país:

Segundo Congreso Nacional Amateur para noviembre del próximo año:

- a) Acumular, con un año de anticipación, los fondos necesarios para costear los pasajes de ida y vuelta y estadía en Santiago de los delegados directos;
- b) Grabar en cinco pesos todas las entradas en las competencias que desarrollen las asociaciones afiliadas a la ANFA para formalizar de fácil tramitación, y ser de una caja común y asegurada, para ser entregadas a la Comisión de delegados directos a este Congreso;
- c) Solicitar a todas las asociaciones que tenían en vista alguna ponencia o trabajo que no admitan el Congreso, y considerando que el trabajo de fácil tramitación, y ser de una caja común y asegurada, para ser entregadas a la Comisión de delegados directos a este Congreso;
- d) En el caso de dar por expiradas las letras (c) y (d), citar a los respectivos delegados para que impongan a los trabajos presentados por sus asociaciones, según sea su necesidad, en espera de su pronta respuesta, el grado de salud y estado de su bienestar. El directorio de la ANFA.

## La visita del Inspector



Los pasos del Inspector de las Conservas, se encaminaron ayer a Maipú y se detuvieron en el Almacén Antillo, de Mapocho 3001. En esos precisos momentos, hacía su compra de un tarro de cholgas en conservas, la señora Elena Caro de Poveda, que vive en Maipú 1123. Grata fue su sorpresa al recibir del Inspector dos flamantes billetes de mil pesos, premio con que se favorece, durante esta Quincena de los Mariscos, Carnes y Condimentos en Conserva, a la persona que en presencia del Inspector adquiere cualquiera de los productos señalados. La señora de Poveda se dio el gusto de convertir esos dos mil pesos en un bien variado surtido de ellos.

## Concurso Nacional TRANS y LA NACION

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!

GANESE PASAJES A MAGALLANES!

DE IDA Y VUELTA, CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Composición literaria sobre la Fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia. EXTENSION: Hasta 3 cartillas, tamaño cuaderno.

Nombre .....

Colegio .....

Direc. particular .....

Cargo .....

RECOPCIÓN DE TRABAJOS: en TRANS Chile, Agustinas 1161, oficina 26, de 9 a 12 horas. En LA NACION, Santiago. Se avisará oportunamente la fecha de clausura de la recepción de trabajos.

### ANDES MAR BUS

LOS RAPIDOS DE CHILE S. A.

Comunica a su distinguido público que desde el 13 de octubre, el teléfono para la atención de pasajes y encomiendas tendrá el N.º 63892

### LA ESCUELA TECNICA FEMENINA N.º 4

Invita a Ud. y familia al gran baile que se realizará hoy sábado 6 de octubre a las 20 horas en su amplio local de Agustinas N.º 2450. El baile será amenizado por dos regias orquestas y además habrá elección de Reina.

## DOBLE

la vida de su motor con...

PÍDALO A SU DISTRIBUIDOR



Ayala llega el 17 para actuar en el Nacional y en el Sudamericano

En ambas competencias se harán presentes cracks de categoría del tenis mundial

Entre los días 17 y 23 de este mes se desarrollará el campeonato de Chile de Tenis y el Torneo Sudamericano, que esta vez tendrá como escenario las canchas del Stadio Nacional...



ENTRE LOS CAMPEONES. El N.º 1 del ranking del tenis mundial, Luis Ayala, aparece como uno de los cracks de categoría mundial...

BREVES DEL DEPORTE

A FIN DE celebrar su 45º aniversario, los antiguos socios del Club Deportivo Los 21...

EL CLUB Estrella del Barrio, ha organizado para mañana el club organizado para mañana el club...

FAMILIARES de la señora Lastenia Guzmán Soto, fallecida recientemente, agradecen al club deportivo "Manuel Maldonado"...

UN CAMPEONATO de fútbol ha organizado para mañana el club Administración Edificios de la Cia. Chilena de Electricidad...

ARBITROS La Asociación Central de Fútbol hizo anoche las siguientes designaciones de árbitros para los partidos...

DOMINGO WANDERERS-U. DE CHILE. Danon Morales. MAGALLANES-SAN LUIS. Claudio Vicuña. U. ESPAÑOLA-PALESTINO. Pedro Prieto.

CROSS-RANGERS. Domingo Santos. COLO-COLO-EVERTON. Adolfo Regalado. A. S. C. E. N. S. O. S. A. B. A. D. O. IBERIA-U. TECNICA. Agustín Ramírez.

DOMINGO U. C. S. BERNARDO. Hugo Arredondo. LA CALERA-TRANSANDINO. Segismundo Julio. LA SERENA-ALIANZA. Humberto Barahona.

Rigoberto Fonti irá a Melbourne Como representante chileno en tiro al blanco

Después de la competencia habida el domingo pasado, el Comité Olímpico seleccionó definitivamente a Rigoberto Fonti para representarnos en Melbourne.

Medio Mediano Ligero: César Sepúlveda (Cia. Eléctrica) con Carlos Romo (Cia. de Gas).

Mediano: Julio Rodríguez (Transvialista) con Pedro Diez (Famae). Carlos Alencas (Alberto Hurtado) con Eduardo Fuentes (Farru) y Sergio Vergara (México) con Orlando Parra (Cia. Eléctrica).

Medio Mediano: José Espinoza (Famae) con Luis Lizama (Club Hípico) y Luis Urra (Transvialista) con Ramiro García (Famae).

Escuela N.º 4, de Barrancas, triple campeón en fútbol

Con todo éxito finalizó recientemente en San Antonio, el torneo interescuelas de fútbol entre los alumnos primarios de las escuelas urbanas de dicho departamento.

Triple campeón de la competencia, en primera, segunda y tercera serie, se clasificó la Escuela N.º 4, "República del Brasil", de Barrancas, que venció en la final a la Escuela N.º 1 de San Antonio, por 2 a 1 con el primer cuadro, por 2 a 0 con el segundo, y por 5 a 0 con el tercero.

Las actividades de la Asociación Deportiva Escolar de San Antonio seguirán desarrollándose con la competencia de básquetbol.

"NO TRANSFERIMOS A ROBLEDO NI A NADIE", DICE COLO COLO

Cada cierto tiempo, circulan rumores que dan a Colo Colo como transfiriendo a Jorge Robledo y el resultado es siempre el mismo: Robledo sigue firme en la entidad alba. Y tendrá que seguir ahora que, una vez más, se dice que el club albo estaría dispuesto a negociar su pase.

Sobre el particular debemos manifestar, en primer término, que nuestro Club no ha recibido insinuación o proposición alguna sobre dichas transferencias.

Por otra parte, el directorio de Colo Colo abraja el unánime propósito de conservar en las filas de la institución a todos los jugadores del equipo de honor, cuyos contratos vencen al término de la competencia oficial del año en curso y llegado el período reglamentario que deba proceder a su renovación, procurará llegar a un entendimiento con todos ellos dentro del más perfecto acuerdo.

En consecuencia, rechazamos como inexactas las noticias a que nos referimos, pues no corresponden a la realidad ni a los deseos de este directorio de reforzar aún más su plantel de jugadores para la temporada de 1957.—EL DIRECTORIO DE COLO COLO.

Esta tarde en Santa Laura. Audax con Ferrobadminton y Santiago con O'Higgins

PRIMEROS PARTIDOS DE LA VIGESIMA FECHA

Audax Italiano con Ferrobadminton y Santiago Morning con O'Higgins, juegan en el programa doble de esta tarde en el Estadio de Santa Laura...

Audax tiene 16 puntos y Ferro 15. Esto supone una lucha intensa, producto del equilibrio de fuerzas. En el match anterior, el cuadro verde se impuso por 4-1. Ahora el pronóstico aparece difícil. Ferro ha levantado mucho su juego, habiendo logrado en la fecha pasada un excelente triunfo sobre Santiago Morning.

Para Santiago Morning, su compromiso con O'Higgins supone trascendencia dramática. El once bohemio está apenas un punto por encima de San Luis, que cierra la tabla y como el team de Quilota juega mañana con Magallanes, a Santiago se le presenta una buena oportunidad para alzarse de manera definitiva de la "cola".

TRAGI-COMICO ACCIDENTE SUFRIO UN MOTOCICLISTA

Cayó entre dos tumbas en un choque. Al volver en sí, se creyó muerto.

TRENTO. (Español).—(U.P.) Alfredo Sandri se desplazaba velozmente anoche con su motocicleta, cuando las luces de un camión lo encandilaron, siguieron la colisión y la pérdida de conocimiento.

Cuando volvió en sí, yacía en el cementerio, instalado entre dos tumbas. Creyó que estaba muerto y continuó tendido, pero al rato comenzó a pensar que a lo mejor se...

5.000 ESTUDIANTES INTERVIENEN EN FESTIVAL GIMNASTICO Y FOLKLORICO

Que se hará esta tarde en el Estadio Nacional, como uno de los números principales del Ier. Seminario Interamericano de Educación Física que se inauguró ayer.

ESTA tarde, a las 18 horas, en el Estadio Nacional, se llevará a efecto el festival gimnástico y folklórico que contará con la participación de 5.000 estudiantes de las Escuelas Primarias, Liceos de Niñas y de Hombres y del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile.

El programa del acto de esta tarde, es el siguiente: 16 horas, izamiento de la bandera y Canción Nacional; "rondas infantiles" por Escuelas Primarias, "Las campesinas", de Vitale, García y "Ronda troleosa", de Elena Vicencio, dirigidas por la profesora Raquel Herrera; "Juegos escoceses", por las Escuelas Primarias, bajo el control de la profesora Elena Ottone; "Gimnasia femenina", por alumnas de los Liceos de Niñas, bajo la dirección de la profesora Alicia Gamales; "Gimnasia masculina", por los Liceos de Hombres, controlados por el profesor Hernán Téllez; "Gimnasia femenina", por alumnas del Instituto de Educación Física, dirigidas por la profesora Guis Fobling; "Fantasía", ballet con música de Tchaikovsky, por alumnas del Liceo N.º 1 de Niñas, a cargo de las profesoras Dorcas Young, Olga Rojas, Rosario Saavedra y Natalia Ausse; "Folklore", por las Escuelas Normales N.º 1 de Niñas y Normal "José Abelardo Núñez", interpretando "Los rebeldes", y "La cueca", bajo la dirección de la profesora Iris Leroux.

SEMINARIO. — Las comisiones que estudian los diversos temas comprendidos en el Seminario, que se inauguró oficialmente ayer, darán comienzo a sus labores mañana a las 9 horas, en el local del Instituto de Educación Física. Por la tarde, a las 18.30, se abrirá al público la Exposición y Museo de Educación Física.

COMISIONES. — En la sesión preliminar de ayer se procedió a designar a las autoridades del Seminario y a los miembros de las comisiones. Los nombramientos recaeron en las siguientes personas: presidente, señor Víctor Seguel, de Chile; primer vicepresidente, señor César Belverán García, de Perú; segundo vicepresidente, señor Hernán Muñoz Segura, de Chile; secretaria general, señora Enelida González, de Chile; secretaria de actas, señorita Eliana Velásquez.

COMISIONES DE TRABAJO, de finalidades y objetivos de la E. F. F. F., señoras Belverán García, de Perú; coronel Targa, de Brasil; Mario Di Negri, de Uruguay; Alberto Gutiérrez y Mercedes Cáceres.

De problemas actuales de la gimnasia, señoras Nelly de Langlade, de Uruguay; Zvonimir Ostrovi, de Chile; María Soto, de Bolivia; Josefina Lora de Rivecourt, de Perú; Luis Dallo, de Argentina; Milton Corré, de Chile; y Oscar Rendtorf, de Panamá; de organización y administración de la E. F. F. F., Luis Sepúlveda, de Chile; C. Alonso, de Argentina; Julio Iguero, de Uruguay; Alfredo Ríos, de Perú; Antonio Ruiz, de Chile; el profesorado y otros técnicos de Educación Física, Carlos Milla, de Bolivia; Máximo García, de Uruguay; Oscar Parada, de Chile; Belverán Tomásino, de Uruguay; Betty Morales, de Chile; medicina del deporte, Dr. Oscar Castro, de Chile; Julio Rodríguez, de Uruguay; Vicente Ferrer, de Chile; Educación Física y periodismo, Rosendo Solas, de Chile; Raúl Blanco, de Uruguay; y Carlos Lora, de Chile.

NOTICARIO DE LA UC LA ASOCIACION de Basquetbol de la Universidad Católica dará comienzo hoy día al campeonato oficial de la Universidad Católica.

Diversos motivos retrasaron la iniciación de este torneo, y entre ellos debemos citar, en primer lugar, el campeonato nacional universitario de juego de pelota, y el campeonato de fútbol de Chile, dos importantes torneos cuya preparación requirió las disponibilidades del gimnasio que tiene el básquetbol de la Universidad Católica.

Existe marcado interés entre los universitarios en jugar su campeonato anual, y es así como en esta ocasión participarán las ocho Escuelas Universitarias inscritas en la Asociación Universitaria Católica, y que son: Agronomía, Arquitectura, Economía, Leyes, Pedagogía, Medicina, Tecnología e Ingeniería.

La reunión de hoy día se inició con los siguientes partidos: PRIMERA SERIE.— 19 horas: Arquitectura con Tecnología; 20 horas: Economía con Ingeniería. El campeonato continuará mañana sábado con los siguientes partidos de segunda serie: 11 horas: Leyes "A" con Pedagogía; 12 horas: Leyes "B" con Ingeniería.

Remate de Casimires Sastrea Gutiérrez ALAMEDA 987 Orden de don Alfredo Gutiérrez M. HORARIO: DE 19 A 20 HORAS. Lotes para comerciantes y particulares. A LA VISTA HAY: Selecto surtido en casimires Oveja y Perrota en diseños de gran moda. GERMAN GEEL MIRA Martillero Público. MONJITAS 439

Termina esta noche primera serie del Campeonato de Boxeo de Santiago

Diez peleas oficiales en el cuadrilátero del "México"

Esta noche, a las 21.30 horas, se efectuará en el cuadrilátero del Club México, San Pablo 1617, la final de la primera serie del Campeonato de Boxeo para Veteranos, que organiza la Asociación Santiago. El programa para esta noche, consta de diez peleas oficiales, según lo dispuesto por la Comisión de Campeonatos, no obstante, podrían hacerse más, siempre que los aficionados cuenten con el pase médico. El programa completo anunciado para hoy, es el siguiente: MOSCA: Artemio Fuentealba (Iberia) con Sergio Lacoste (Cia. Eléctrica).

Medio Mediano Ligero: Hugo Sovino (Cia. de Gas) con Juan Arias (México) y David Ortiz (Prosa) con Enrique Orellana (Cia. Eléctrica). Mediano: Julio Rodríguez (Transvialista) con Pedro Diez (Famae). Carlos Alencas (Alberto Hurtado) con Eduardo Fuentes (Farru) y Sergio Vergara (México) con Orlando Parra (Cia. Eléctrica). Pesado: José Espinoza (Famae) con Luis Lizama (Club Hípico) y Luis Urra (Transvialista) con Ramiro García (Famae).

RUMOR DE QUE FANGIO NO QUIERE IR A CORRER A CARACAS, POR EL TEMOR DE VERSE CON J. D. PERON

BUENOS AIRES, 5 (U.P.)— Juan Manuel Fangio, campeón mundial de automovilismo, declaró a la United Press que es "casi seguro" que participará en el Gran Premio de Caracas, en noviembre próximo, faltándole sólo recibir la confirmación de que la Casa Ferrari, a la cual está unido por contrato, le da el permiso necesario.

Fangio dijo que espera comunicación de Modena sobre el asunto, pues su apoderado ya declaró a los periodistas italianos que Fangio correría en Caracas con autorización de Ferrari, pero el volante argentino dijo que todavía no ha recibido la confirmación directa de aquí.

CONCURSO grippex-LA NACION PREMIO \$25.000- EL AUTOR DEL PRIMER GOL DEL PARTIDO ENTRE U. ESPAÑOLA - PALESTINO SERA: NOMBRE: DIRECCION: PREMIO DE \$15.000- SI EL GOL NO ES DE CABEZA. grippex MAS rápida! barato. DEPOSITE ESTE CUPON EN EL HALL DE "LA NACION" ANTES DEL SABADO A LAS 13 HORAS, O ENVÍELO POR CORREO A LA CASILLA 81-D

SORTEO DE LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA CB-130 Y CE-96; RADIO PRESIDENTE BALMACEDA Informará directamente, desde las 8.30 de la mañana, en boletines exclusivos, cada media hora desde el Teatro Auditorio de la POLLA, los resultados del sorteo de 50 millones que se realizará mañana domingo.







LINDO EXPONENTE DEL "GENERAL CRUZ"



LACROSS, la bonita hija de Mortimer's Cross y La Elvira, hermana materna del crack Coronado. Esta representante del Haras "General Cruz" ha sorprendido a los entendidos por su extraordinaria fortaleza física. Lacross será uno de los productos más seleccionados en el remate de los seleccionados, que se efectuará esta tarde en el Tattersall de la Sociedad de Criadores.

Luis Salinas y Ramón Cornejo han sido los mejores profesionales chilenos en Colombia

Hasta el 30 de septiembre, y naturalmente desde el 1.º de enero del año en curso, los profesionales chilenos preparadores y jinetes que están actuando en el Hipódromo de Techo, Colombia, habían obtenido el siguiente número de triunfos:

PREPARADORES

Table with columns for names and victories. Includes names like Luis Salinas, Ramón Cornejo, and others.

REPRESANTA AL HARAS "RENAICO"



BLUE MINK, potrillo, hijo de Blue Boy y Ramplona, que será presentado esta tarde en el remate de los productos seleccionados. Es una de las piezas que más ha llamado la atención y que refleja fielmente la buena crianza que se hace en el Haras "Renaico", del señor Fernando Moller.

HARAS POPETA

El sábado 13 de octubre, este antiguo y acreditado Haras, rematará sus productos de Hardendale, el gran Bois Rousseau, que nos trae su tercera generación en madres como:

- CORAZONADA, COUETT, PERUANA, SOBERANIA, HER MAID, COSTA RICA, etc., etc.

86a. EXPOSICION DE ANIMALES

Organizada por la SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA y que se llevará a efecto del 6 al 15 del presente mes en el recinto de la Quinta Normal.

"LA RURAL" S. A. DE FERIAS

Durante los días de la Exposición rematará productos de los siguientes criaderos:

- LUNES 8, A LAS 9 A. M. ASOCIACION CHILENA DE CRIADORES DE CERDOS DEUTSCHES VERDELTES LANDSCHWEIN. "LA MANANA", del señor Andrés Lamollatte D. "PAIDAHUE", del señor Carlos Miguel Fleischmann. MARTES 9 Y MIERCOLES 10, A LAS 10 A. M. Y 2 P. M. ASOCIACION DE CRIADORES DE GANADO HOLANDES DE CHILE HOLANDES EUROPEO. "LONG LONG", del señor Andrés Lamollatte D. "FORVENIR", de la Com. Agrícola Forvenir. "COLLICO", de los señores Eduardo y Víctor Kunstmann M. "SANTA SILVIA", de los señores Gustavo y Hugo Pontannaz. HOLANDES AMERICANO. "LEPANTO", del señor Joaquín Tocornal F.

CREDITOS: Para la adquisición de reproductores de todas las razas, "LA RURAL" otorgará créditos especiales, los que recomendamos solicitarlos con la debida oportunidad en nuestras oficinas generales de Moneda 1137, entropiso, a fin de tener resolución anticipadamente a los remates. Como en años anteriores, el Banco del Estado, en su Departamento Agrícola, ha estudiado créditos especiales para la compra de reproductores machos y hembras de las diversas razas de leche, carne, arrastre, lanares y porcinos finos de pedigree. Durante los días de la Exposición mantendremos oficina permanente en el recinto de la Quinta Normal, con teléfono 93865.

LA RURAL S.A. DE FERIAS. SANTIAGO-CAUQUENES-CHILLAN-TEMUCO-LOS LAGOS. OFIC. PRINC. MONEDA 1137 (ENTREPISO) CAS. 3654 - TELEF. 87081-83248

NOTABLE EXPONENTE DEL HARAS "CURICHE"



KURINIQUE, potrea mullata por Espace Vital y Kurihue, es hermana de grandes ganadores clásicos, entre los que podemos citar a Kuriruca, Kurichao y Kuritruca. Este producto es una de las mejores piezas que se presentará esta tarde en el remate de los seleccionados.

JOCKEY DE 54 AÑOS GANA ESTADISTICA MAGALLANICA

De Magallanes llegó el jinete Manuel Campos, quien actuara por espacio de una breve temporada en el hipódromo más austral del mundo. Campos, que en su breve permanencia en la lejana Punta Arenas logró ganar tres carreras sobre seis corridas, debió volver al centro del país a consecuencia de que el frío afectó mucho una vieja fractura. Podrá correr con 46 kilos, y ya son varios los preparadores que han solicitado sus servicios. Entre las novedades que trae Campos, cabe anotar el hecho de que la estadística de los dos últimos años la ha ganado en Magallanes el jinete Raúl Santana, quien cuenta con 54 años de edad. "A pesar de su veteranía, se ve muy bien físicamente, y por "cancha" se lleva por delante a sus colegas—reveló Campos.

HERMANA MATERNA DE CORONADO SE SUBASTA HOY DIA

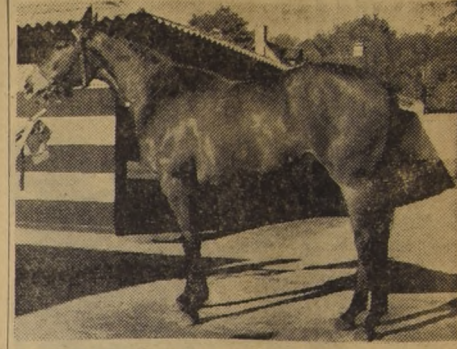
El Haras General Cruz, de don Mauricio Serrano Palma, ofrece en la selección de dos ejemplares que están llamados a llevarse las palmas por la calidad de sus antecedentes. Se trata de Cocha, por Hooligan y Corra, y Lacross, por Mortimer's y La Elvira, por Cocha. Esta última, es una hermosa alazana de perfecta hechura y que debe constituirse en una de las atracciones de la subasta de hoy. Es hermana materna de Coronado, ganador en Chile y en el Perú, y de mucho más físico que su hermano.

EXPONENTE DEL HARAS "CURICHE"



ROTO DIABLO es uno de los exponentes con que estará representado el Haras "Curiche" en la subasta del lote de seleccionados que se hará esta tarde en el Tattersall de la Sociedad de Criadores. Roto Diablo es hijo de Espace Vital y Riguroso.

BRILLANTE EXPONENTE DE "EL LAJA"



DEXAMENES, alazana, es una preciosa hija del padrillo Dust Devil y Domitila. Es uno de los elementos que más ha llamado la atención entre el lote de los 30 productos de selección, que se subastarán esta tarde en el Tattersall de la Sociedad de Criadores. Dexamenes es propia hermana de Dominadora y hermana materna de los grandes ganadores Dámaso y Duqueco.

Esta tarde, a las 16 horas se iniciará remate de los productos seleccionados

En el tattersall de la Sociedad de Criadores en Avenida Club Hípico 1450

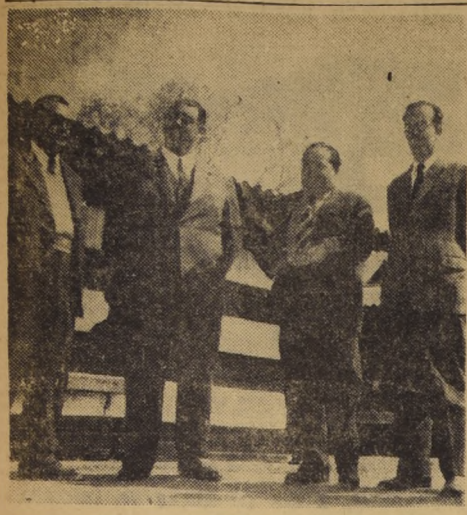
Cita de gala hay esta tarde, a las 16 horas, en el Tattersall de la Sociedad de Criadores, con motivo de efectuarse el esperado remate de los productos seleccionados, que entrarán a formar parte de la generación de 1956. En 15 HARAS ESTARAN REPRESENTADOS. Los 15 haras que ocuparon los quince primeros lugares en la estadística del año hípico de 1955, prepararon dos ejemplares de los mejores productos a este honorífico remate que es un auténtico torneo de linajes en nuestro elevaje. HARAS Y PRODUCTOS QUE SE PRESENTARAN. La nómina de los haras y productos, es la que damos a continuación: HARAS "BRETAÑA": Plañidero, alazán, por Mío Sen y Carmen Sylvia; Sarcasmo, colorado, por Mío Sen y María Fé. HARAS "CURICHE": Roto Diablo, colorado, por Espace Vital y Riguroso; Kuriruca, mullata, por Espace Vital y Kurihue. HARAS "EL BOSQUE": Trinquete, roscillo, por Afghan II y Tibú; Afghan Chief, roscillo, por Afghan II y Aziza. HARAS "EL HUERTON": Irineo, colorado, por Licencioso e Iruecha; Olorugeme, colorado, por Licencioso y Catedral. HARAS "EL LAJA": Harpallón, mullato, por Dust Devil y Lady Halifax; Déxamenes, alazana, por Dust Devil y Domitila. HARAS "LA DIVISA": Plutonio, mullato, por Madara y Paola; Zenia Monty, colorado, por Flexión y Listada. HARAS "LAS ORTIGAS": Onasis, colorado, por Bromazo y Cachafés; Virguin, alazán, por Bromazo y Baby. HARAS "RENAICO": Blue Mink, mullato, por Blue Boy y Ramplona; Pink Girl, colorada, por Blue Boy y Rancagua. HARAS "SAN JOSE DE CUNA-CO": Almazán, mullato, por Coun try Life y Almazán; Guadaluca, mullata, por Country Life y Guapetona. HARAS "SANTA ISABEL": Wild Fire, mullato, por Vicinity y Little Wild; Saladora, colorada, por Burnt Brown y Salia. HARAS "SANTA ROSA DE HUEQUEN": Bien Recibido, alazán, por Bayano y Bronceada III; Flor Azul, alazana, por Chateau y Paola II. HARAS "LO AGUILA": Nako, colorado, por Near-ed-Din y K. L. M.; Nordista II, por Near-ed-Din y North Star II. HARAS "LOS CONDORES": The midor, colorado, por Timor y Alabarda II; Artie Princess, alazana, Le Teller y Artimasa III. HARAS "GENERAL CRUZ": Cocha, tendida, por Hooligan y Corra; Lacross, alazana, por Mortimer's Cross y La Elvira. HARAS "LA CANDELARIA": Gus ranga, colorado, por Prince y Guayabá; Prisionera, colorada, por Prince y Misionera II. ACTO INAUGURAL DE LOS REMATES DE 1956. Con este remate extraordinario la Sociedad de Criadores da apertura a las ventas de la temporada de 1956 y lo hace con una subasta que debe resultar un acto inolvidable en la historia hípica de nuestro país. Los directores de la Institución y su gerente, don Gonzalo Larrain, se hacen acreedores a una felicitación por haber acordado este remate que es una auténtica fiesta para nuestro turf.

TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for 'HIPODROMO CHILE' and 'CLUB HIPICO'. Lists race results with names, distances, and winners.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS RS. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A. LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168. HOY SABADO, A LAS 4 P. M. Inauguración de la temporada de remate de productos SELECCIONADOS DE LOS SIGUIENTES HARAS: Renaico, Bretaña, El Bosque, General Cruz, Santa Isabel, La Candelaria, Las Ortigas, La Divisa, El Huerton, San José de Cunaco, El Laja, Curiche, Santa Rosa de Huequén, Los Cóndores y Lo Aguila. Por orden de los señores Fernando Moller B., José Saavedra B., Hernán Braun P., Mauricio Serrano, Carmela L. de Bushell, Gregorio Amunátegui, Constancio Silva M., Mario García de la Huerta, Francisco Vial, Guido Valdés, Víctor Matetich, Estanislao Anguita, Guillermo del Pedregal, Negy Germani, Carlos Nazari, Domingo de Toro, y otros. NOTA.— La venta de estos productos, que se encuentran inscritos en el Stud Book de Chile, se realizará de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Nacional, y están en exhibición en el Tattersall de Av. Club Hípico 1450. GONZALO LARRAIN G. Gerente. Puñalada Cóndor





### Hermana materna del gran Biriattou será subastada el martes próximo

Es por Atophan y Perfección.— Primera generación de uno de los más calificados reproductores franceses llegados al país y que presta sus servicios en el famoso Haras Ustaritz, de don Juan B. Ourtau.

La primera generación de Atophan, uno de los más calificados reproductores importados por los criadores nacionales, será puesta en subasta el martes próximo, en el Tattersall. Atophan presta sus servicios en el famoso Haras Ustaritz, que entre los grandes productos enviados a las ventas, cabe señalar a Biriattou, uno de los mayores corredores en la historia del turf nacional.

El potrero de nuestras referencias tiene una hermosa trayectoria. Fue criado por el Barón de Rothschild, en Francia, y luego, adquirido por el Aga Khan, en una suma fabulosa. En su campaña en las pistas ganó ocho carreras, destacando la mayoría de sus triunfos en distancias de fondo, en los hipódromos de Inglaterra. Así se cuentan sus victorias en el Premio Swafham Maiden Stakes (2 mil metros); en el Harbour Stakes (2.800 metros); Purley Stakes (2.400 metros) y otras pruebas de categoría.

LOS CONDORRES, presentará hoy en el Tattersall de los Criadores a dos de sus mejores exponentes. Se trata de Artic Princess, por Le Teller y Artimaña, y Thermidor, por Timor y Alabarda. La presentación de estos ejemplares ha sido resultado de una concienzuda selección realizada por los propietarios del flamante plantel de San Bernardo. El grabado muestra al señor Carlos Nazar, uno de los dueños del Criadero, acompañado del doctor Morales, del trainer Buller y del gerente de la Sociedad de Criadores, señor Larraín, luego de visitar y comprobar el magnífico estado de las dos piezas a que hacemos referencias.

#### FUERZA AEREA DE CHILE

### PROPUESTA PUBLICA

Se llama a propuestas públicas para vender al mejor postor, lo siguiente:

- 7.170 Kilogramos vainillas de latón militar, con 72% de cobre y 28% de zinc;
- 30.000 Vainillas vacías, de casa, calibre 18;
- 30.000 Vainillas vacías, de casa, calibre 12;
- 365 Envases de cartón reforzado, con refuerzo metálico en la tapa y fondo, de las siguientes medidas: 0,12 x 0,88.

Basés, antecedentes y muestras de los materiales que se venden, pueden obtenerse en el Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-32, todos los días hábiles, de 8 a 12 y de 15 a 19 horas.

La propuesta se abrirá a las 16 horas del día 22 de octubre de 1956, en la oficina del señor Director de los Servicios, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-16.

SANTIAGO, 3 de octubre de 1956.

#### Caja de Provisión de EMPLEADOS PARTICULARES

### Propuestas Públicas

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de 74 pozos negros para la Población de Las Palmas, de la ciudad de Los Andes; fecha de apertura el 10 de octubre de 1956.

Presupuesto oficial: \$ 6.006.802,00

Las obras se ejecutarán a base de contrato por precio unitario reajustable, de acuerdo al nuevo Reglamento para Contratos de Obras de la Institución.

Basés y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos 1248, 8.º piso, oficina 821, de 18 a 17 horas, diariamente, desde el 1.º de octubre.

Las propuestas se abrirán a las 16 horas del día correspondiente exclusivamente en la Oficina de la Vicepresidencia de la Caja, Huérfanos 1270, tercer piso, Santiago.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

#### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

### PROPUESTAS PUBLICAS

#### COMUNA DE PARRAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en la calle ANIBAL PINTO, de la comuna de PARRAL, con un presupuesto oficial de \$ 5.968.773:

- 2.000 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
- 2.000 metros cuadrados base afirmado corriente para calzadas de 0,10 m. de espesor, Art. 113, Resolución N.º 77.
- 488 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Parral, el miércoles 10 de octubre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de Linares.

EL DIRECTOR SUPLENTE

#### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

### PROPUESTAS PUBLICAS

#### COMUNA DE VALLENAR

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de la comuna de VALLENAR, con un presupuesto oficial por la suma de \$ 6.503.041:

- 804 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
- 4.661 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de ValLENAR el día miércoles 10 de octubre de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Coquimbo.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Al querer virar su abrigo o traje, consulte a:

### "EL ZURCIDOR JAPONES"

quien le aconsejará honoradamente si vale la pena hacerlo. Sólo viraduras perfectas \$ 5.000.

ARTURO PRAT, N.º 242. TELEFONO 8667.

#### RADIO - PROGRAMA DE HOY

<b>CB 57 - AGRICULTURA</b> 7.40 Audición Agrícola. 8.00 Desayuno en su Hogar. 9.30 Buenos días, Señores. 10.03 Por los caminos de España. 12.08 Hacia un Chile Mejor. 14.00 Noticias. 15.00 Fútbol. 18.00 Cita con Luchito Galici. 19.40 Buenos Días Deportivos. 24.00 La noche y tú.	<b>CB 58 - LA REINA</b> 7.00 Alegre Despertar. 8.00 La Marcha del Mundo. 9.00 Concierto Matinal. 12.00 Concierto de Gala. 14.30 San Mario Rivas. 16.00 Tarde Selecta. 18.00 La Hora del Rosario. 21.00 Secretos del Canchero. 23.00 Músicas Preferencia. 24.00 Música Selecta hasta las 24.	<b>CB 59 - CORP. DE COMERCIO</b> 7.30 Cantando bajo la Ducha. 9.18 Concierto Matinal. 11.00 Canchero con su Favorito. 12.00 La Opera. 16.00 Cita. Flor Hernández. 17.15 Plectro Concierto. 18.00 Discomanía. 20.10 Mosaico Español. 21.00 Noticias del Continente. 23.00 Sigamos Bailando.	<b>CB 60 - NUEVO MUNDO</b> 7.30 Primer Informativo. 9.30 Para Ud. 10.30 Discoteca del Oriente. 12.00 Viva Chile. 16.05 Intérpretes Chilenos. 18.05 Crónica de Variedades. 20.15 Cabaret Deportiva. 21.30 Habla Japón. 22.00 Entretenidos. 23.00 La Reforma.
---	---	--	---

#### COMPRENOS EN EL

### DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA

## COMPANIA DE GAS

SANTO DOMINGO 1061

#### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

### PROPUESTAS PUBLICAS

#### COMUNA DE PUREN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la comuna de Puren, con un presupuesto oficial de \$ 788.589:

651 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Puren, el miércoles 10 de octubre próximo, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de Angol.

EL DIRECTOR SUPLENTE

#### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

### PROPUESTAS PUBLICAS

#### COMUNA DE PUERTO NATALES

Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de la comuna de PUERTO NATALES, con un presupuesto oficial de \$ 4.224.546:

- 3.015 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".
- 328 metros cúbicos de excavaciones y transporte a botadero.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Puerto Natales, el martes 9 de octubre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Magallanes.

EL DIRECTOR SUPLENTE

### TREBLE CROWN, ES YA GRAN ABUELO MATERNO

El triunfo de Montijo en el Clásico Criadores de Concepción, perfiló a Treble Crown como un gran abuelo materno. En efecto, el aludido vencedor es un hijo de Pistolet en Royal Crown, por Treble Crown y Prince Royal, con esta victoria aña una nueva perspectiva al famoso semental del Haras Nenuco que ha dado al turf nacional ejemplares de la calidad de Liberty y otros de gran categoría.

- #### CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE
- 1) Un buen abrigo en la semana: KLONDIKE, montado por H. Hevia, pasó 600 metros en 37 3/5, por pista de arena, de subida.
  - 2) Un ganador indicado: HEREDADO.
  - 3) Una abelona, ganador: HEREDADO y KLONDIKE.
  - 4) Una tripleta alocada: JUSTITIA, COPA DE ORO y TRES CHIC.
  - 5) Uno para cobrar en la última: BAILARINA.



JOAQUIN OLGUIN, hijo de Roberto Olguin, famoso jinete que actualmente se halla en Brasil, aparece en esta foto junto a El Croco, uno de los caballos que actualmente tiene bajo su cuidado. Joaquín, tiene el propósito de hacerse jinete en Chile, bajo la dirección de Cavieres.

### Hijo del famoso "Comino" Olguin se hará jinete en Chile: con Cavieres

Joaquín Olguín, de 16 años de edad, hijo del famoso jinete Roberto "Comino", que se halla actuando en Brasil desde hace varios años, se vino a Chile a fin de formarse como jinete. Desde hace varios días, está en el corral de Juan Cavieres, quien lo ha tomado bajo su patrocinio con el propósito de perfeccionarlo en el ejercicio de la profesión que ha resuelto adoptar el joven Olguín. Joaquín, tiene patente de empleado en Brasil (Sao Paulo) la cual le fué revalidada por las autoridades locales. En un castellano con acento portugués, que resulta muy gracioso, dijo a los reporteros de nuestro diario que sus intenciones eran elevarse en Chile, la experiencia para volver en años próximos a Brasil para seguir ejerciendo en aquel país.

Todos sus planes —dijo— que están sujetos a más posibilidades personales de lograr un buen rendimiento como jinete.

### Dos preciosas potrancas presenta al romate de hoy Haras "General Cruz"

El acreditado Haras "General Cruz", de don Mauricio Serrano P., se hará representar en el romate de los productos seleccionados de esta tarde, por dos potrancas de linda estampa y notables corrientes de sangre.

**LACROSS, ES DE GRANDES ANTECEDENTES.** — Esta potranca salmiana, hija del acreedor y obrero complementarias en diversas calles, de la comuna de MAGALLANES, con un presupuesto oficial de \$ 9.939.544:

- a) 1.246 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,18 m. de espesor, dosificación "B".
- b) 1.400 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
- c) 2.646 metros cuadrados base afirmado corriente para calzadas de 0,10 m. de espesor, Art. 113, Resolución N.º 77.
- d) 150 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Magallanes, el miércoles 10 de octubre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Magallanes.

EL DIRECTOR SUPLENTE

#### CORPORACION DE LA VIVIENDA

### PROPUESTAS PUBLICAS

Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Recinto Naval Las Salinas" de Viña del Mar.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en el Registro Especial confeccionado por este organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Basés, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuestos Oficiales, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar desde el 3 de octubre próximo.

SANTIAGO, septiembre 28 de 1956.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ  
Vicepresidente Ejecutivo

### Grave situación se presenta a jinetes chilenos que actúan en Bogotá, Colombia

Hay numerosos cesantes por caducidad de contratos. Están en malas condiciones económicas.— Recomendación del Cónsul de Chile en la capital de ese país.

Una situación difícil se ha creado a numerosos profesionales chilenos que fueron contratados a Colombia por el Hipódromo de Techo. En un oficio enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores por el Cónsul de Chile en Bogotá, don Manuel Tello, se presiona:

Señor Ministro:  
Dada hace algún tiempo, el Hipódromo de Techo de esta ciudad ha procedido a cancelar el contrato de varios profesionales chilenos (jinetes y preparadores) sin reconocer los derechos de los correspondientes de acuerdo con las leyes del trabajo de ese país.

La defensa que este Consulado ha hecho no ha sido suficiente debido a la redacción dada a los contratos que amparan a los extranjeros que acualmente trabajan en este Hipódromo, los cuales han sido confeccionados en forma tal que burlean la ley que al mismo tiempo le permite al Hipódromo despedirlos en cualquier momento del contrato sin necesidad de cancelar los beneficios a que son acreedores.

En consideración a que el Hipódromo de Techo no se muestra dispuesto a modificar su actual sistema de contratos, se advierten a los profesionales chilenos de esta situación, como también, solicitar al Departamento correspondiente del Servicio de Investigaciones que no autorice la salida de estos profesionales con destino a Colombia mientras los futuros contratos no sean estampados de conformidad de este Consulado General.

La situación creada a más de quince profesionales chilenos con la cancelación inesperada de sus contratos, es sumamente difícil y deja a estos ciudadanos en situación económica tal que les impide atender una serie de obligaciones antes de abandonar el país. El Hipódromo está dispuesto sólo a pagar el pasaje de vuelta de los contratados.

Dios guarde a US — Manuel Tello Troncoso, Cónsul General de Chile.

#### INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR

### LLAMA A CONCURSO

Llámanse a concurso para optar a un puesto en la Sección Control de Costos de Imprenta, en el Departamento Comercial.

Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

- a) Sexto año de humanidades cursado.
- b) No tener menos de 25 años ni más de 30.

Los postulantes deberán presentarse el lunes 8 del presente a las 8 horas en el Instituto Geográfico Militar, Centro N.º 354, Santiago.

LA DIRECCION

#### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

#### DIRECCION DE VIALIDAD CHILE

### INSCRIPCION ESPECIAL

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del Camino Longitudinal Sur, sector Lastarria a Loncoche, Km. 283 al 454,51, en la provincia de Cautín, con un presupuesto aproximado de \$ 620.000,00.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 15 de octubre próximo, a las 16 horas.

Basés y demás antecedentes para esta inscripción, pueden solicitarse diariamente, de 15 a 17 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeropuertos, calle Morandé 71, cuarto piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

#### MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

### PROPUESTAS PUBLICAS

Por Decreto N.º 1414, de 20 de septiembre de 1956, la Alcaldía ha ordenado lo siguiente:

Llámanse a propuestas públicas para efectuar los trabajos de instalación de semáforos en Alameda Bernardo O'Higgins, entre las calles Amunátegui y Manuel Rodríguez.

Estas propuestas se abrirán en el Salón Rojo de la Alcaldía, el JUEVES 11 de octubre, a las 16 horas.

Basés y demás antecedentes pueden solicitarse en la Dirección del Tránsito, Carmen N.º 17.

Germán Coriás Maldonado  
Tesorero Municipal

#### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

#### DIRECCION DE VIALIDAD CHILE

### PROPUESTAS PUBLICAS

Propuesta para la construcción del camino de Combarbala a Puerto Oscuro, sector Los Pozos a Canela Alta.

Se avisa a los señores contratistas, que se ha fijado el día 24 de octubre, a las 15.15 horas, como nueva fecha para la apertura de esta propuesta. Podrán presentarse a esta propuesta los contratistas inscritos en Primera Categoría en la Dirección de Vialidad.

Los contratistas que ya han presentado antecedentes para optar a esta propuesta, no necesitarán hacer de nuevo Asimilado, serán válidos los formularios para la presentación de la propuesta ya retirados.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

#### DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

### Propuesta Pública N.º 31

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por adquisición de artículos de:

MERCERIA Y MUEBLERIA — SERVICIOS DE MESA Y COCINA — TIENDA Y PAQUETERIA — LUBRICANTES — MADERAS — ELECTRICIDAD — REPUESTOS AUTOMOVILES Y PINTURAS, puestos en el Arsenal Naval de Valparaíso.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en el Departamento General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), el lunes 22 de octubre de 1956, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 820, 2.º piso, y Santiago, calle Agustinas 1022, 10.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

#### DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

### Propuesta Pública N.º 31

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por adquisición de artículos de:

MERCERIA Y MUEBLERIA — SERVICIOS DE MESA Y COCINA — TIENDA Y PAQUETERIA — LUBRICANTES — MADERAS — ELECTRICIDAD — REPUESTOS AUTOMOVILES Y PINTURAS, puestos en el Arsenal Naval de Valparaíso.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en el Departamento General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), el lunes 22 de octubre de 1956, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 820, 2.º piso, y Santiago, calle Agustinas 1022, 10.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA



LOS CHOFERES DE LA LOCOMOCION PIDEN UN CODIGO ESPECIAL

Una delegación de dirigentes de la Federación de Sindicatos Profesionales de Choferes y Conducidores de Automóviles de Chile...

CUARENTA AÑOS CUMPLIRA MAÑANA ORFEON FERROVIARIO

Cuarenta años de existencia celebrará mañana el Orfeon Ferroviario de la Maestranza Segunda Zona...

COOPERATIVA DEL LABORATORIO CHILE ADQUIRIRA UN BIEN RAIZ

En el Salón de Honor del Sindicato Industrial del Laboratorio Chile S.A. con la asistencia de más de mil socios...

CONCENTRACION OBRERA EN TEATRO BALMADERA SE EFECTUARA MANANA

Mañana se llevará a efecto la concentración pública que ha venido organizando la Unión General de Trabajadores...

Día del Mutualismo es conmemorado hoy

La Confederación Mutualista de Chile ha elaborado un variado programa para celebrar el "Día del Mutualismo Americano"...

MANANA CELEBRAN EL DIA DEL MUTUALISMO

Una velada artística y cultural en conmemoración del Día del Mutualismo ha organizado para mañana la Sociedad "Igualdad y Trabajo"...

Unión de Peluqueros a las instituciones gremiales

La Sociedad Unión de Peluqueros tiene el agrado de poner a disposición de las instituciones gremiales...

Alberto Castillo dice: "El tango lo canto yo"

International Films ha confirmado el estreno de "El tango lo canto yo" en el Continental...

Tres funciones sabatinas hace hoy el Circo Las Águilas Humanas en el T. Caupolicán

Con la animación cómica de los aplaudidos acrobáticos musicales españoles Enos Pajares...

"El gran mentiroso" se estrenará el miércoles

El cine Continental estrenará a principios de la próxima semana "El gran mentiroso"...

"La corona y la espada" estrenarán dos teatros

Las novelas de Sir Walter Scott siguen siendo tan populares que no obstante hacer ya 122 años...

En el cine Riviera se da "Rose Marie"

El cine Riviera la elegante salita de la Diagonal Cervantes, a pocos pasos de las calles San Antonio e Ismael Valdes...

Film de aventuras irá el martes al T. Santa Lucía

"República" se complacé en anunciar una de sus más atractivas películas: "Wichita", trastrufo ridículo de un relato histórico...

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES Información proporcionada por TANNER Y CIA.

Table with financial data: CIERRE DE AYER, ORO FISICO, BONOS, etc.

Table with financial data: CIERRE DE AYER, ORO FISICO, BONOS, etc.

DIVORCIOS NULIDADES MATRIMONIO JUICIOS DE ALIMENTO

REMATE VOLUNTARIO EN LAUTARO

RECEPCION DE OFERTAS PRIVADAS

LA ALFOMBRA DE CALIDAD

LO CITA SU GREMIO UNION DE JUBILADOS Y PENSIONADOS

SOCIEDAD Cooperativa de Empleados de Casa Particular

SINDICATO Profesional de Escritores

COOPERATIVA "Los Campesinos" de Puente Alto

JUNTA DE VECINOS Población "Eduardo Muga"

COOPERATIVA de Edificación Quinta Normal

ASOCIACION de Dueños de Talleres de Vulcanización

El mejor consejo que jamás oí

MUEBLES DE PINO LIQUIDO DORMITORIOS COMEDORES LIVINGS

Distase CORRECTO MOISES JARA SASTRE

WICHITA CINEMASCOPE

WICHITA CINEMASCOPE

WICHITA CINEMASCOPE

WICHITA CINEMASCOPE

WICHITA CINEMASCOPE

WICHITA CINEMASCOPE

WICHITA CINEMASCOPE

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES WINDSOR PROA AL SOL

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

MARTES SANTA LUCIA TRES CLASICOS

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

Programas de Corporación HOY SABADO

CAMBIO LIBRE GENTILEZA DE ROSENTUR

CAMBIO LIBRE GENTILEZA DE ROSENTUR

CAMBIO LIBRE GENTILEZA DE ROSENTUR

CAMBIO LIBRE GENTILEZA DE ROSENTUR

DESINFECTE SUS SEMILLAS CON ANTI-OCIDE-75

DESINFECTE SUS SEMILLAS CON ANTI-OCIDE-75

DESINFECTE SUS SEMILLAS CON ANTI-OCIDE-75

CAMBIO LIBRE GENTILEZA DE ROSENTUR

DESINFECTE SUS SEMILLAS CON ANTI-OCIDE-75

DESINFECTE SUS SEMILLAS CON ANTI-OCIDE-75

DESINFECTE SUS SEMILLAS CON ANTI-OCIDE-75



6) ALBAJAS Y JOYAS.

NOVIOS: Para argollas, Fábrika...
FABRICA de joyas, relojes, etc.

13) ARTICULOS p. HOGAR

WENDO lavadora Madema, sin uso...
FABRICA de electrodomesticos.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

REPUESTOS camión Austin 1951...
CAMION Fargo, vendido a la mejor oferta.

29) CAZA Y PESCA

PESCADORES: manteniendo embalsamente completo surtido...

30) CITACIONES VARIAS

EL SINDICATO PROFESIONAL Cotton, cita a reunion general...

31) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores...

37) CONSTRUCCION

PULIDOS de parquet y pisos en general, maquinas modernas...

42.- DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado la boleta de garantía con pagado...

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores...

TARZAN - 4686



DICK TRACY



RAMONA



QUE HACER?



55.- JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION del 2 de octubre...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIDO a Eduardo Enrique, Ojeda...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Bandera 342...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

94.- REMATES

REMATO DE CASERIOS, SAN JUAN...
TERCER JUZGADO CIVIL...

94.- REMATES

REMATO DE CASERIOS, SAN JUAN...
TERCER JUZGADO CIVIL...

94.- REMATES

REMATO DE CASERIOS, SAN JUAN...
TERCER JUZGADO CIVIL...

94.- REMATES

REMATO DE CASERIOS, SAN JUAN...
TERCER JUZGADO CIVIL...

94.- REMATES

REMATO DE CASERIOS, SAN JUAN...
TERCER JUZGADO CIVIL...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION del 2 de octubre...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIDO a Eduardo Enrique, Ojeda...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Bandera 342...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION del 2 de octubre...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIDO a Eduardo Enrique, Ojeda...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Bandera 342...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION del 2 de octubre...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIDO a Eduardo Enrique, Ojeda...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Bandera 342...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION del 2 de octubre...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIDO a Eduardo Enrique, Ojeda...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Bandera 342...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION del 2 de octubre...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIDO a Eduardo Enrique, Ojeda...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Bandera 342...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

Agencia de "La Nacion"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

GUIA PROFESIONAL
ABOGADOS: SANCHEZ DEL POZO
DENTISTAS: Dra. GALLEGUILLOS
MEDICOS: Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
MATRONAS: SEÑORA PERIN
DENTISTAS: THOMPSON SCHWARZENBERG

El Mejor
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL. 5268

BATERIAS CHILENAS
de larga duracion
Directamente de la fabrica al publico...

RELO SUIZO FINO
ENTREGAMOS \$1000.-
CON SOLO SALDO FACILIDADES
PRECIOS REBAJADOS
GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION

El Mejor
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL. 5268

BATERIAS CHILENAS
de larga duracion
Directamente de la fabrica al publico...

RELO SUIZO FINO
ENTREGAMOS \$1000.-
CON SOLO SALDO FACILIDADES
PRECIOS REBAJADOS
GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION



Vivo interés despierta temporada de comedia de Paulina Singerman

El anuncio de la breve temporada que realizará en el Teatro Municipal la renombrada actriz argentina Paulina Singerman, encabeza una campaña de comedia, ha sido muy bien recibido por nuestro público...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

- ANTONIO VARAS. - N.: Hedda Gabler.
BANDERA. - V. y N.: Compañía Leguía-Córdoba.
CAMILO BENÍQUEZ. - V.: Católicas.
GATOLICAN. - M., V. y N.: Nuevo Circo Las Águilas Humanas.

CINES

- ALAMEDA. - R.: Los malis y las mujeres.
ALCAZAR. - V. y N.: La mujer del río.
ALMAGRO. - R.: Miradas que matan.
ALHAMBRA. - R.: Tres hombres en mi vida.

Con aplaudidos cantantes y nuevos decorados se dará hoy "Madame Butterfly" en el Municipal

PROTAGONIZARAN LA OBRA ANGELICA MONTES Y FCO. BILBAO



La notable soprano chilena Angelica Montes, que animará el papel de Cio-Cio-San.

Esta tarde, a las 19 horas, dará su primera presentación en el Teatro Municipal la Compañía de Operas Experimentales...

La obra escogida para el debut, es la inspirada y popular ópera del maestro Giacomo Puccini, "Madame Butterfly"...

Los papeles principales estarán a cargo de la soprano Angelica Montes, el tenor Francisco Bilbao...

Esta sorpresa para el público la presentación escénica de "Madame Butterfly"...

Ha levantado revuelo el anuncio del estreno exclusivo de la película del cine francés "Los secretos del París nocturno"...

George Nader actúa en el film "Proa al sol"

Al cine Florida va "La colina 24 no contesta"

Sigue con gran éxito la comedia "El Prestamista"

Con éxito se presenta en el Teatro L'Atelier "El Prestamista", drama policial en tres actos...

RECITAL DE INES PINTO EN EL ANTONIO VARAS

El lunes 8 de octubre a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas, bajo los auspicios del Instituto de Extensión Musical...

A dos cines irá "Al principio fue pecado"

La novela de Guy de Maupassant titulada "Al principio fue pecado", ha sido llevada magistralmente a pantalla por el cine alemán...

La leyenda del Inca estrenará el Victoria

El lunes próximo en estreno exclusivo la Paramount proyectará en el Victoria la producción filmada en Perú "La leyenda del Inca"...

5 mil... 8 mil... 15 mil... niños asisten en la semana al "Caupolicán"

quieren conocer hoy al elefante africano "Dumbo"

HOY MATINEE INFANTIL, A LAS 3 DE LA TARDE: VERMUT 6.20 Y NOCHE 9.40

El Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1956 luce números adecuados para el hombre y el niño...

Desde la turbadora y elegante "rubia" británica acrobática del avión elástico...

Y así, el Nuevo Circo 1956 dedicado al mundo infantil, en funciones de matinee y vermute...

Homenaje de despedida se rendirá mañana a Ramón Vinay después de cantar "Otello"

Los aficionados al arte lírico se preparan para concurrir mañana al Teatro Municipal...

Al Golf va ahora "Las lluvias de Ranchipur"

Un espectacular film de acción y emoción nos presenta la Fox el próximo martes en el cine El Golf...

TEATRO EXPERIMENTAL UNIVERSIDAD DE CHILE

HEDDA GABLER

Enrique Sjösen

HOY

FUNCIONES DE ESTRENO VERMUT 18.45 Y NOCHE 22 HORAS ENTRADAS EN VENTA

Teatro ANTONIO VARAS

Goyencas Presenta a

Hernán PELAYO

BARTOLINO CHILENO QUE TRIUNFO EN TODO EL MUNDO

Huana TAKIS

CONJUNTO MELODICO INTERNACIONAL

Mellinas Duo CASTILLAS REY SILVA

JUVENILES ESTRELLAS DEL CANTONERO ESPAÑOL EN SUS MAGISTRALES INTERPRETACIONES DE NUESTRO FOLKLORE

Ruth VALENTINE Los CHAVALS

CANTANTE MELODICA FELES INTERPRETES DEL BAILE ESPAÑOL

MILITA BRANDON SHOW DIARIO

LORENZO D'ACOSTA Y VICTOR CARDONE A LAS 6-11 Y 7 P.M.

Producción Publicidad VERO PRESENTA

Impaciencia del CORAZON

SEGUN LA NOVELA DE STEFAN ZWEIF

Con KATTIA BRAVO LUIS LARROND MARIJA UBILLA MANUEL POBLETE

De lunes a viernes, a las 15.05 horas, por RADIOS LA COOPERATIVA VITALICIA, de Santiago, y RADIO PORTALES, de Talca.

Dirige: ENRIQUE ROMAN.

un auspicio de FIDEOS Lucchetti

Un tema original tiene "No hay amor más grande"

Se acerca el estreno en el teatro Plaza de "No hay amor más grande" que entona a los problemas psicológicos frente a las incomprendidas sociales...

Hilarante film francés estrenarán dos teatros

Ha levantado revuelo el anuncio del estreno exclusivo de la película del cine francés "Los secretos del París nocturno"...

George Nader actúa en el film "Proa al sol"

Junto a Jeff Chandler, George Nader es igualmente figura estelar de la película que estrenará el Windsor...

Al cine Florida va "La colina 24 no contesta"

El lunes 15 irá en el cine del cine Florida la producción israelí titulada "La colina 24 no contesta"...

Teatro de ENSAYO UNIVERSIDAD CATOLICA

"EL TIEMPO Y LOS CONWAY"

JOHN B. PRIESTLEY DIRIGIDA POR HERNAN LETELLIER

HOY PENULTIMA FUNCION

A las 18.30 horas Teatro Camilo Henríquez Amunátegui 31 Fono 84862

METRO LAS LILAS

HOY CINEMASCOPE JANE POWELL - TONY MARTIN

MAÑANA A LAS 11 AM. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES

TEATRO MUNICIPAL

Organización Artística "SALVATI" presenta breve ciclo de espectáculos de OPERA, con la participación del ASTRO LIRICO, gloria nacional,

RAMON VINAY

HOY, DESCANSO MAÑANA DOMINGO, 18.30 HORAS, FUNCION EXTRAORDINARIA de honor y homenaje a RAMON VINAY, a pedido general:

Otello

Por última vez en la temporada, con los siguientes intérpretes: RAMON VINAY, MARCELA DE LA CERDA, DELIA DURAN, GIULIO VIAMONTE, ITALO PASINI, JUAN CHARLES, GABRIEL SILVA, AUGUSTO RESCAGLIO

GRAN ACTO DE CONCIERTO

Tomando parte: MARCELA DE LA CERDA, GIULIO VIAMONTE, ITALO PASINI, GLORIA ALCAZAR y, gentilmente cedido por la Empresa Maroso ("Goyencas"), HERNAN PELAYO.

Maestro Director: REINALDO ZAMBONI LOCALIDADES EN VENTA: BOLETERIA - FONOS 31407

TEATRO MUNICIPAL

Hoy sábado 6 octubre - 19 horas OPERA EXPERIMENTAL - M. DE EDUCACION

Mme. BUTTERFLY

ANGELICA MONTES - FRANCISCO BILBAO - FLORENTINA DAZA - RUBENS DE LORENA Regisseur: FELIPE RAVINET Director: ROBERTO PUELMA

PRESENTACION CON NUEVOS DECORADOS ENTRADAS EN VENTA: BOLETERIA TELEFONO 31407

TEATRO DE ENSAYO UNIVERSIDAD CATOLICA

"EL TIEMPO Y LOS CONWAY"

JOHN B. PRIESTLEY DIRIGIDA POR HERNAN LETELLIER

HOY PENULTIMA FUNCION

A las 18.30 horas Teatro Camilo Henríquez Amunátegui 31 Fono 84862

METRO LAS LILAS

HOY CINEMASCOPE JANE POWELL - TONY MARTIN

MAÑANA A LAS 11 AM. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES

TEATRO DE ENSAYO UNIVERSIDAD CATOLICA

"EL TIEMPO Y LOS CONWAY"

JOHN B. PRIESTLEY DIRIGIDA POR HERNAN LETELLIER

HOY PENULTIMA FUNCION

A las 18.30 horas Teatro Camilo Henríquez Amunátegui 31 Fono 84862

METRO LAS LILAS

HOY CINEMASCOPE JANE POWELL - TONY MARTIN

MAÑANA A LAS 11 AM. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES

LUX DANTE

AMOR Y DIVERTIDA COMEDIA DEL CINE FRANCÉS ESTRENO EXCLUSIVO

"SECRETOS DEL PARIS NOCTURNO"

EL FILM MAS ALLEGRO Y PICARSCO QUE NOS MUESTRA AL DESMORO DE LA VIDA NOCTURNA DEL ALBERG PARIS.

SOLO MAYORES CON: DENISE GRAY RAYMOND BISSIERE PIERRE DUNCAN

TEATRO MUNICIPAL

Hoy sábado 6 octubre - 19 horas OPERA EXPERIMENTAL - M. DE EDUCACION

Mme. BUTTERFLY

ANGELICA MONTES - FRANCISCO BILBAO - FLORENTINA DAZA - RUBENS DE LORENA Regisseur: FELIPE RAVINET Director: ROBERTO PUELMA

PRESENTACION CON NUEVOS DECORADOS ENTRADAS EN VENTA: BOLETERIA TELEFONO 31407



# El primer record mundial aéreo fue un vuelo de 7 metros a 70 cms. de altura

Lo estableció en París el sudamericano Santos Dumont

PARIS. — A. F. P. — (Intercontinental). — (Por André Bondu). — "Vete a París, el lugar más peligroso para un muchacho. Ya veremos si te conviertes en un hombre... Y no olvides que el porvenir del mundo reside en la mecánica."

Así es como Enrique Santos-Dumont, fundador de las plantaciones de café del Brasil y constructor de ferrocarriles, se despidió, en 1891, de su hijo Alberto, al enviarle a París a la edad de dieciocho años.

Ya en su tierna infancia la imaginación del pequeño Alberto se sentía atraída por la ascensión de

los globos de papel lanzados por los brasileños durante los festejos de la noche de San Juan. El chico contemplaba también durante horas enteras el vuelo de los pájaros. Apasionado lector de Julio Verne, Alberto soñaba con conquistar el espacio. Pero aunque soñador, evidenciaba al mismo tiempo asombrosas dotes mecánicas, conduciendo y reparando las locomotoras de grandes ruedas utilizadas en los cultivos, así como las pequeñas locomotoras que remolcaban las vagonetas de café en las "fasednas" de su padre.

En 1897, el trágico fin del aeronauta sueco, André,

desaparecido junto con sus compañeros en su expedición polar, impresionó profundamente al joven Santos-Dumont el cual abrigaba el proyecto de trasladarse al polo en globo.

Su mayor empeño era realizar una ascensión en globo libre, y cuando logró contemplar el panorama de París desde las nubes —espectáculo rarísimo en aquella época—, escribió las siguientes líneas: "Creo que vine al mundo para dedicarme a la aeronáutica. Todo me pareció fácil y sencillo. No sentí vértigo ni temor".

**LAS PRIMERAS MAQUINAS VOLANTES.** — Como disfrutaba de cuantiosas rentas, Alberto hizo construir en primer lugar un globo, el "Brasil", tan pequeño y de tan fácil manejo que una vez deshinchado y plegado podía meterlo en una maleta. Pero la dificultad de dirigir los aerostatos le preocupaba mucho, por lo que se puso a estudiar este problema.

A la inversa de los que preconizaban la máquina de vapor y el motor eléctrico, Santos-Dumont utilizó, para sus experiencias, los motores de explosión, y empezó a construir y a pilotar sus largas "cigarros aéreos", como decía la gente, y que luego se hicieron familiares a los parisienses.

Algunos leves incidentes o accidentes, de los que siempre sale indemne, le permitieron adquirir el "sentido del aire" y construir máquinas más y más perfeccionadas con las que se divertía rozando los tejados de las casas o aterrizando en pleno París, en la cétrica avenida de los Campos Eliseos.

Los parisienses no tardaron en encariñarse con ese "sportsman" de diminuta estatura, 50 kilos de peso y tez morena, cuyas hazañas eran reseñadas por los periódicos. Todo el mundo conocía ya los dirigibles Santos-Dumont números 4, 5, 6, 7 y 10. Pero la fórmula "más ligero que el aire" ya no le bastaba, por lo que se orientó hacia el aeroplano, "más pesado que el aire".

Un buen día, el "pequeño Santos", como le llamaban los parisienses, despegó el armazón de bambú que servía de fuselaje al dirigible "Santos-Dumont 14", le puso alas biplanas de forma inspirada en los cometas o volantes de los niños, le agregó un motor de 24 caballos y una barquilla de mimbre, y colóalo todo sobre un triciclo. El extraño artefacto tenía doce metros de envergadura, diez metros de longitud y pesaba sesenta kilos.

Así nació el "Santos-Dumont 14 bis", cuyas proezas iban a



JOSE SANTOS DUMONT

desatar el entusiasmo de las multitudes.

**UN VUELO DE 220 METROS ESTABLECE EL RECORD MUNDIAL.** — Para los primeros ensayos de su nueva máquina, Santos-Dumont utilizó el poder de sustentación de su dirigible N.º 14, lo que le permitía despegar sin dificultad y familiarizarse con el arte del pilotaje sin correr verdadero peligro. Otra vez, prescindiendo del globo sustentador, Alberto utilizó los servicios de un asno... el cual arrastraba su aparato, convertido en una especie de inmenso cometa o volantin.

Cuando hubo dado los últimos toques a su aeroplano, el piloto aumentó su potencia con un motor de 50 caballos y, seguro de su éxito, convocó a los revisores del Aéreo-Club de Francia.

El 13 de septiembre de 1906, fecha histórica en los anales de la conquista del aire, en el amplio prado de Bagatelle, sito en la extremidad occidental del Bosque de Boulogne, en presencia de los representantes oficiales encargados de controlar su actividad, Santos-Dumont se lanzó a los aires y... recorrió,

una distancia de siete metros, a 70 centímetros de altura.

Cuarenta días después, el 23 de octubre, Alberto recorrió cincuenta metros a una altura de tres metros. Finalmente, el 12 de noviembre realizaba su memorable vuelo de 220 metros, primer record aéreo homologado oficialmente, en presencia de un enorme gentío.

Esta proeza despertó la emulación de los constructores aficionados, todos ellos pilotos de sus propias máquinas y, de 1906 a 1913, la conquista del aire vivió su época heroica.

**EL FIN DEL PIONERO DEL AIRE.** — Mas al correr del tiempo, aquel creador infatigable, aquel deportista siempre en pos de nuevas hazañas, pudo comprobar que el desgaste nervioso no es un mito. En 1910 tuvo que cesar toda actividad. Se dedicó entonces a recorrer Europa y América en... ferrocarril, orgulloso al ver que otros pioneros proseguían su obra y, al mismo tiempo, defraudado por el olvido de las multitudes que adoraban a nuevos ídolos del aire.

Otra prueba terrible para Santos-Dumont fue la guerra de 1914, durante la cual pudo comprobar que los hombres utilizaban la aviación —instrumento, según él, de acercamiento entre los pueblos— para matarse entre sí y aniquilar a lejanas poblaciones civiles...

Esto provocó en él una fuerte depresión nerviosa.

Vuelta la paz, sus amigos y familiares pensaron que el interés que despertaban en él los grandes raids aéreos que caracterizaban aquella época, ejercería una influencia favorable en su estado de salud. Desgraciadamente, si las proezas aéreas le entusiasmaban, los accidentes le dejaban totalmente anonadado.

En efecto, personificándose con la aviación, Santos-Dumont se sentía responsable de todas las catástrofes. En vano sus allegados trataban de ocultarle los periódicos... El hipersensible Alberto llegó hasta el punto de no poder soportar el menor ruido, y muy especialmente el de los motores de avión.

A su regreso a América, el insignie pionero fue objeto de entusiásticos homenajes en los distintos países que recorrió, y muy especialmente en Argentina, Chile, y claro está, su propia patria, el Brasil, pero la popularidad no pudo apagar sus escrúpulos, y éstos continuaban torturándole. En donde iba, Santos-Dumont seguía pidiendo, en sus discursos y en sus declaraciones, la paz definitiva entre todos los pueblos, y propagando su convicción de que la aviación habría de disminuir las incompreensiones entre los hombres.

La muerte le sorprendió en esta noble tarea y en medio de sus inquietudes. El 23 de julio de 1932 se extinguió, a los cincuenta y nueve años de edad, el padre de la aviación, el que, por primera vez en la historia del mundo, el 13 de septiembre de 1906, venciera la fuerza de gravedad en un aparato "más pesado que el aire".



BAILARINA ARABE. — Esta bailarina auténticamente árabe aparece en la película "Island of Allah", filmada en Anscolor. La cinta presenta tres barbaudos geólogos en busca de petróleo por la península arábiga. Lo que motiva, en acción retrospectiva, la presentación de pasadas civilizaciones. Sin embargo, lo que más atrae es la bailarina.

## Esferas de hoy

- 1101.—Muere San Bruno.
- 1214.—El vencedor de Las Navas.
- 1600.—Para una boda real.
- 1623.—Velazquez al servicio del Rey.
- 1642.—Vae Victis.
- 1840.—Condema a Napoleón III.
- 1842.—San Martín, General.
- 1862.—Parlamento de Indios.
- 1866.—Primer automóvil en EE. UU.
- 1867.—Un triunfo de Juárez.
- 1905.—Desorden en Moscú.
- 1929.—Doña José Toribio Medina.

**MUERE SAN BRUNO.** — Moría San Bruno a los 66 años de edad, al cumplirse los diecisiete que habitaba en el desierto, donde se recluyó al cumplir los 49. Dado que era ya un hombre maduro, su resistencia física debe haber sido extraordinaria, salvo la ayuda prestada por el Paracletos Santo, para soportar una tan larga vida de privaciones. Fue el fundador de los Cartujos. Había nacido en Colonia y murió en Calabria.

**EL VENCEDOR DE LAS NAVAS.** — Moría Alfonso VIII, el vencedor de Las Navas de Tolosa. En esta batalla ganaron sus títulos nobiliarios los caballeros de Vicoña, Larrain, Eráuzuriz, Yrarzával y Valdivieso, las cinco grandes familias vascas de Chile.

**PARA UNA BODA REAL.** — Con motivo de las bodas del Vert Galant Enrique IV de Navarra, y Francia, con María de Médicis (de una antigua familia de boticarios florentinos. El grito de guerra de los Médicis, conservado entre otros innumerosos autores por Pietro Aretino: ¡Palle! ¡Palle!, que quiere decir: "Pildoras, pildoras" indica este origen. Las tres bolas rojas de sus escudos de armas son pildoras de botica) se estrenaba en el Palacio Pitti, "Euridice" de Jacobo Peri. Hoy día el Palacio Pitti encierra una de las colecciones de pinturas más ricas de Europa.

**VELAZQUEZ AL SERVICIO DEL REY.** — Velazquez entraba al servicio del Rey. Gracias a esto se debían "Las Meninas" y otras telas admirables.

**VAE VICTIS.** — ¡Ay de los vencidos! En la batalla de Lérida los

atalanes ayudados de los franceses vencían a las tropas españolas. El general español, Marqués de Lagenás se veía destituido y confinado a Ocaña.

**CONDENA A NAPOLEÓN III.** — Los Pájaros de Francia condenaban a prisión perpetua al futuro Napoleón III por haber fracasado una intencional revolución.

**SAN MARTIN, GENERAL.** — La República de Chile, por ley, ordenaba pagar sueldo de General a San Martín aunque no residía en el país.

**PRIMER AUTOMOVIL EN ESTADOS UNIDOS.** — Circulaba el primer automóvil en los Estados Unidos. Nadie podría imaginar las hondas repercusiones en el cambio de la vida del mundo que tendría años más tarde el Ford modelo "T", llamado entre nosotros "de bigotes".

**UN TRIUNFO DE JUAREZ.** — En elecciones mexicanas Juárez obtenía un gran triunfo sobre Porfirio Díaz, quien también fue Presidente de la República.

**DESORDEN EN MOSCÚ.** — El pueblo de Moscú hacía frente a los Cosacos, tal como lo hacen hoy los polacos y otros pueblos víctimas de la tiranía.

**DON JOSE TORIBIO MEDINA.** — Don José Toribio Medina recibía una alta condecoración española, en virtud de sus trabajos de difusión cultural.



WASHINGTON D. C. — El Vicepresidente Richard M. Nixon (derecha), candidato del Partido Republicano para la reelección, conversa con su compañero de equipo, el Presidente Charles Burgess Fry, antes de partir a su campaña por 32 Estados. Al fondo el mapa muestra las ciudades por las que el Vicepresidente Nixon hablará durante su gira de 15 días. Las elecciones se llevarán a cabo el 6 de noviembre.

## Charles Burgess fue futbolista, Rey de Albania, atleta y diplomático

Acaba de fallecer una de las personalidades más curiosas de Gran Bretaña

LONDRES.— AFP.— (Intercontinental). — (Por Paul Guillard). — Charles Burgess Fry, atleta, intelectual, diplomático, personaje curioso que estuvo a punto de ser rey, ha fallecido, en su domicilio londinense, a la edad de ochenta y cuatro años.

La muerte de "CB" —se le llamaba así— ha puesto fin a una asombrosa carrera que abarcó buen número de notables actividades. Nacido en el condado del Surrey, en 1872, Charles estudió en la Universidad de Oxford. Brillante estudiante, ese muchacho alto, rubio y apuesto, fue también el mejor atleta británico de todos los tiempos. Mientras estudiaba en Oxford, estableció, en 1892, un nuevo record del mundo de salto de longitud de casi ocho metros, distancia que no fue superada hasta veintitún años después. Jugó también en el equipo de rugby de la Universidad de Ox-

ford, en la época en que los rugbymen británicos eran, indiscutiblemente, los mejores del mundo. En 1902 jugaba en el equipo de fútbol de Southampton, y disputó una final de la Copa de Inglaterra, lo que significó figurar entre la "élite" de los futbolistas mundiales de la época. De 1912 a 1914, el capitán del equipo de Inglaterra de ese deporte nacional inglés, y no perdió el solo partido internacional. Era, además, un reador, sprinter, nadador, lanzador de jabalina, remero, especialidades en las que consiguió categoría internacional. Su carrera deportiva finalizó en 1921. A partir de entonces se dedicó a actividades literarias y diplomáticas y, hasta hace poco, seguía siendo uno de los mejores críticos deportivos del mundo inglés. Escribió también varios libros, dirigió la publicación de distintas revistas,

Escibió, en particular, un excelente libro documental sobre la Sociedad de Naciones... Su competencia en este dominio era innegable, puesto que, después de haber abandonado los deportes, fue delegado adjunto de la India en aquel organismo. Dicha situación pudo parecer un tanto curiosa. La explicación reside en que, durante sus años de actividad deportiva, Fry conoció en las canchas de cricket a un temible adversario, con el que luego estrechó lazos de amistad: el príncipe hindú Ranjitsinjhi, conocido entre los deportistas ingleses por el diminutivo de "Ranji". Después de haber renunciado al cricket, el príncipe fue nombrado delegado de la India en la Sociedad de Naciones, y escogió como adjunto a su antiguo adversario.

Cuando las tropas de Mussolini ocuparon Corfú, Fry redactó el enérgico discurso pronunciado ante la SDN por el príncipe. El citado discurso indignó a los delegados y Mussolini tuvo que evacuar Corfú. Fue entonces cuando se produjo el incidente, digno de una ópera, que estuvo a punto de convertir a "CB" en el rey de Albania. En efecto, poco después del discurso sobre Corfú, los albaneses enviaron a Londres a un obispo con el encargo de descubrir un "gentleman" inglés que dispusiese de una renta anual de 10.000 libras de aquella época y capaz de aceptar el trono que se acababa de crear en Albania. C. B. Fry tenía muchos méritos, pero carecía de las 10.000 libras anuales de renta. No obstante, el príncipe "Ranji" estaba dispuesto a ayudar financieramente a su amigo para que fue-

se rey y, por su parte, los albaneses veían con muy buenos ojos la candidatura del atleta diplomático.

En realidad, la historia del "gentleman" anónimo era un secreto a voces: todo el mundo sabía que el obispo no tenía otro encargo que el de volver a Albania con Fry. Pero éste último no sentía el menor deseo de subir a un trono, o, por lo menos, al trono de Albania... Lo que demuestra, quizá, que

## Nara y Kyoto, ciudades japonesas que satisfacen al turista exigente

Kyoto y Nara, ciudades gemelas de religión y cultura de la principal isla japonesa de Honshu, ofrecen al viajero más exigente, según declaraciones del J. B. Shaver, gerente de ventas y tráfico para la región oriental de la Canadian Pacific Air Lines.

El funcionario de la CPA en un vuelo reciente a Tokio explicó que ambas ciudades están impregnadas en tradición y ambas, por otro lado, han sido capitales del Japón desde el año 794 hasta 1869 D. C., y Nara desde el año 784 D. C.

tenía buen juicio. Por lo tanto, Fry rechazó el ofrecimiento que le ofrecía el acaudalado "Ranji".

Tras la desaparición de la Sociedad de Naciones, C. B. se consagró por entero a la política y a la literatura, y se dedicó a actividades literarias y diplomáticas. Desde la tribuna de prensa, desde las grandes manifestaciones deportivas, provisto siempre con su legendario mo-

Kyoto es una ciudad de santuarios y festivales, algunos alegres, y otros, solemnes y místicos. Nara es la cuna del arte y la cultura japonesa.

Los bazares de Kyoto y sus tiendas son muy buenos. Aquí, las curiosidades, los objetos de arte, perlas cultivadas, alfarería y sedas son comparativamente baratos y de excelente calidad. Muchas sorpresas esperan al turista en Kyoto.

Particularmente interesante es el templo de Chion-in, uno de los más grandes en el Japón. Cubre más de 36 acres, y contiene tales fantasías como un

corredor tras el hall principal que está construido en tal forma que a cada paso el visitante emite un ruido semejante al que produce un cantador de uguiuisu, un cantador de uguiuisu, como se le llama.

El templo Jishoji, como se le llama popularmente como el "Palacio de Plata", fue llamado así debido a la intención original del propietario (la que se perdió al ser llevado a cabo, de cubrir el interior con plata). Pero el nombre quedó. El templo de este tipo, tan antiguo y tan querido y delicado en su arte, es el templo Rokokuji.

## El Postro del día



CAPTAN RENE GAJARDO TORRES, que ayer partió a Puerto Montt para proseguir a Talitao, donde explorará la península, Nara y Kyoto.

## FOLCO LULLI, EL GORDO DE "EL SALARIO DEL MIEDO" QUIERE FILMAR CON MARILYN MONROE

MADRID. (A. F. P.— (Intercontinental). — (Por Martín Abizanda). — Sin tener en cuenta la reacción de un lindo tipo femenino contra su tobillo, Folco Lulli insiste: —Creo que sería una buena película: Marilyn Monroe y yo... Hasta ahora, los actores de Hollywood vinieron a hacer cine con las mujeres guapas italianas; ¿por qué no podría repetirse la cosa, pero en forma opuesta?

La voz correspondiente a la persona que amenaza los tobillos del gran actor italiano es la de Mirella Uberti, o "Terrón de azúcar", que descubre otra razón aparente, al proclamar: —A ti no te importa el negocio, sino Marilyn Monroe; yo sé que te gusta mucho.

Ambos artistas italianos, como una feliz pareja cualquiera, se encuentran de vacaciones en Madrid. Los dos fueron invitados al estreno de la película "Todos somos necesarios", en la que ella encarna un papel episódico interesante, y Folco, una interpretación de las pretensiones de la que realizó en "Le salaire de la peur".

Folco Lulli habrá de incorporarse al equipo que comenzará a rodar, sobre el litoral de Almería, a las órdenes de André Cayatte, la película "Ojo por ojo".

—Mi papel es bonísimo — exclama entusiasmado Folco—. Es —añade— el mejor de mi carrera.

—¿Dramático?

—Completamente. Pero yo puedo demostrar mi capacidad para las películas de humor. En el fondo, soy un hombre divertido.

Las fotografías que ilustran el presente artículo conforman estas palabras.



FOLCO LULLI, bailando su castizo chotis madrileño.